

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一〇號

號三〇四〇二第
元壹幣港售零份每
張大八紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發

列根競選演說抨擊對手稱

民主黨如獲勝

國防力必衰弱

宣揚任職期內經濟軍事成就

民主黨提名人蒙代爾呼聲高

【本報華盛頓廿一日電】美國總統列根在競選演說中，抨擊民主黨如獲勝，國防力必衰弱。列根在演說中，宣揚任職期內經濟軍事成就，並提名蒙代爾為民主黨候選人。列根在演說中，宣揚任職期內經濟軍事成就，並提名蒙代爾為民主黨候選人。列根在演說中，宣揚任職期內經濟軍事成就，並提名蒙代爾為民主黨候選人。

蘇共領袖層變動

將是協議好時機

契氏上台僅一週已建立新形象

【本報莫斯科廿一日電】蘇聯領袖層變動，將是協議好時機。契氏上台僅一週已建立新形象。契氏上台僅一週已建立新形象。契氏上台僅一週已建立新形象。

蘇聯在西方新設飛彈基地

計劃部署在蘇聯西境

【本報莫斯科廿一日電】蘇聯在西方新設飛彈基地，計劃部署在蘇聯西境。蘇聯在西方新設飛彈基地，計劃部署在蘇聯西境。蘇聯在西方新設飛彈基地，計劃部署在蘇聯西境。

工業生產

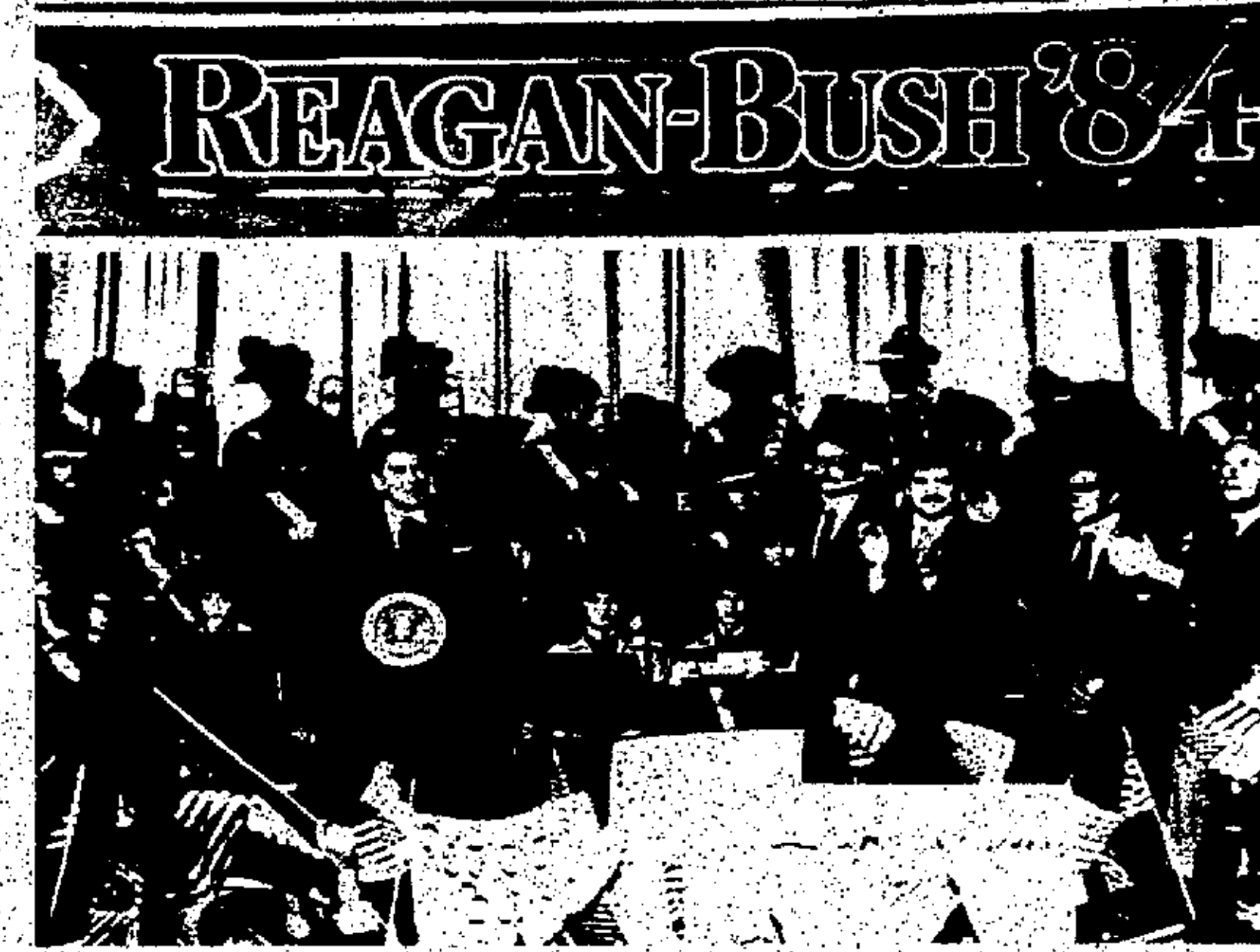
增百分之五

【本報莫斯科廿一日電】蘇聯工業生產增百分之五。蘇聯工業生產增百分之五。蘇聯工業生產增百分之五。

英王儲飛汶萊

參加獨立慶典

【本報倫敦廿一日電】英王儲飛汶萊，參加獨立慶典。英王儲飛汶萊，參加獨立慶典。英王儲飛汶萊，參加獨立慶典。



報復外交官被驅逐

蘇拒絕挪威高官入境

【本報莫斯科廿一日電】蘇聯拒絕挪威高官入境，報復外交官被驅逐。蘇聯拒絕挪威高官入境，報復外交官被驅逐。蘇聯拒絕挪威高官入境，報復外交官被驅逐。

列根發表競選演說

美總統列根競選演說

【本報華盛頓廿一日電】美總統列根競選演說。美總統列根競選演說。美總統列根競選演說。

順豐工業中心

SHIELD INDUSTRIAL CENTRE

單位面積由1539呎—全層39,843呎，適合各類輕工業用途

新特價 每呎僅售 \$163 起

樓價偏低，自置廠廈，勝過納租！

近地鐵站，巴士總站及各大屋邨
交通方便，工源充足
望海向南，面面單邊，視野廣闊
設計新穎，樓面四正，柱位特少
車場寬敞，起卸便捷

●外牆鑲砌玻璃紙皮石及噴漆
●停車場上落貨處鋪厚身鐵板
●全部安裝厚料鉛水鋼窗
●名廠客梯四部，大型貨梯十四部
(載重4,500磅)
●貨車可停泊車場內起卸
●每單位均設有專用男女洗手間

洽購處：**新鴻基地產代理有限公司**
香港灣仔港灣道30號，新鴻基中心45字樓 5-8916833 地盤售樓處 0-462368 (假日照常辦公)

合作發展商：**英之傑企業有限公司** (英之傑集團成員) **新鴻基地產發展有限公司**

金漢工業大廈

(九龍灣地段5858號)

- 本大廈位於九龍灣工業區中心地帶，交通便捷。
- 樓高十層，每層面積超過二萬平方呎。
- 五部貨梯及一部客貨用電梯。
- 貨櫃車可入裝卸貨物，車位充足，上落貨物便利。
- 大廈附近屋邨林立，工源充足。
- 德福花園地鐵站對面，交通方便快捷。
- 直達啓德機場貨運站及海底隧道。
- 歡迎提出有關付款辦法。

接洽處：**力加置業有限公司**
電話：5-211181 地盤洽購處：3-7549959 3-7552702

平售每呎二百元起

宏照道
大門村
海邊花園
海邊花園

3-7549959 3-7552702

華比財務有限公司

(華比銀行附屬機構)

利率行情 (利率如有變更，恕不另行通知)

期間	三個月	六個月	十二個月
利率	7.500%	8.500%	8.500%

(最低存款額HK\$50,000)

詳情請電 5-8230507 向關景高先生查詢
或向華比財務有限公司
香港灣仔高士打道七十七號至
七十九號華比大廈三十一樓
電話：5-276955, 5-276897, 5-278098

華比財務有限公司 或 **華比銀行**
各分行垂詢

中統

高級寫字樓招租

由壹千零百呎起至壹萬零五百呎不等
租金特廉，免佣，有裝修
電話：五十七六九一五

協助大陸發展工農文化建設

世銀貸款北京 今年十億美元

八四年度貸款超過十八億美元

（北京一月二日電）據「光明日報」報導：世界銀行不斷擴大對中國貸款規模，在一九二五至一九二六日曆期的一九四四財政年度中，世界銀行將向中國提供十億美元貸款，中國國際開發協會的無息貸款總數計七億九千萬元左右。自從一九八五年五月中國恢復世界銀行集團席位以來，雙方合作關係則日趨發展，在一九八〇到一九八四財政年度中，世界銀行給予中國的貸款為一億七千萬美元，共計四個項目，其中包括國際開發協會的貸款一億零五百萬美元，加上二九八四財政年度中的貸款，總數達二十八億九千萬元以上，其中軟貸款為一億零五百萬美元，助中國的「第五個貸款」——大學發展項目，是一九八一年一月簽訂的。這個項目的主要目的是為加強了十八所大學和大學附屬高級實驗中心的主業訓練，主要目的為培訓高技術和科學人才。該項目包括農業、交通、港口建設、能源、灌溉、漁業、牧業、衛生、電訊等部門。據悉，中國在恢復世界銀行席位時，國際開發協會曾允予六億補充貸款已撥充完。在中國一九八一到一九八三財政年度所得六億補充貸款中，經世界銀行管理當局安排，在一九八五財政年度內，世界銀行對中國開發協會的補充入中撥出一次，每年將超過十億美元。具體數目將視國際開發協會第一次補充貸款之分配給中國軟貸款金額多少而後再行確定。

放寬獨資經營企業

指出特區發展對香港有好處

[illegible]

經濟部長承認收錢
作為政黨競選費用

[illegible]

論

北約對蘇飛彈部署留有談判餘地

[illegible]

供應伊朗

價值十

此舉將加強

(美聯社倫敦二十
日電)「每日郵報」
三報導，北京經已放
支持伊拉克，並暗地
伊朗簽署了一項價值
英鎊(十四億五千

零七厘半
伊朗火
射器使用
年陸續供
門飛機

（美元）的軍火協約。專家認為，這份屬於保守派路線的國報紙，說那項交易入，可能鬥誰勝誰

使伊朗「有能力在對伊拉克的戰爭中，足說。該國的唯一出口，是通過波斯灣對付，它是今次大購買武器，每批批准通關賣。」每郵報一續稱：「北京月開始先行將大批一運至伊。」

女友是美國
石油大王

相戴卓爾夫人兒子馬克克的德州科特遜。與戴卓爾家人共渡二飛返紐約。馬克在機務送別們兩人沒有暗示他們是否共墮特遜在登上飛往美國的和諧客。一我對於與馬克·戴卓爾之可奉告。現年二十四歲的嘉蘭州石油大亨寶·科特遜的女兒家人在切格斯共渡週末。她在在一起時感受如何時，她稱：「爾夫人的爲人極好」。

按照北
二型飛彈及
其中，西

性核子武器，共達
歐洲配備的核子武
壓倒性優勢，且因
核子彈頭，射程五
在頃刻間遭受毀滅
中，潘恩二型中程
於第一批巡邏
九十六個
署一百個巡
四十八個巡
然而，
飛彈，僅有
西德要到
去年底署
於英、美對
於第一批巡

大，可在七分鐘左右。因爲時間太過短，抗措施，或是疏散航型飛彈，速率儘另一方面，S

會部署。爲何把彈的時間，飛彈的時間就考慮到，外交上形成

佈署軍事的動機，
西德、英、義、荷

打出生產井廿六口

遼寧準備開發沈陽煤田

(北京十一日電) 遼寧省地質部，昨接中日合作盛石油油探開發形勢，目前據北田的「一個鑽井生產井」完工，工作量已達完成一半。

遼寧已打完三口，現正積極探採第四、五口井。由開發會商區是九八零年開始勘探開採的。

遼寧用煤

一礦位於瀋陽南礦區，位於於塘溝市東北二十公里。二礦位於瀋陽東北三十公里。三礦位於南河一帶，南至子河一帶。

據悉，該油田明年將有部分油井投產出油。渤海中日合作區的四個構

供應不足

王光中說
模開發建設瀋
條件已經具備

（瀋陽二月廿一日
發源省則省長王光

[illegible]

武器

的煤炭資源為廿億噸，不僅儲量多，而且品種齊全，有主焦煤、配煤

京主席李先令
五日到巴基斯
四天的正式訪

[illegible]

英婦科醫生女兒

**阿前總統
接受審訊**

(合衆社紐約廿一日電) 都貝宜斯總統廿一日(電)在一九八一年大月英、阿南大西洋福月英、阿南大西洋福月英、阿南大西洋福

**取代美國魁北克
爲英王子蜜**

(路透社倫敦廿一日電) 英國王女新的女朋友、安德魯王子蜜星是布克有一段情。終於去年因遭到地方的抨擊而終結泉分手日快被揭曉，一個嬌媚富家的女子

失職罪責，尙罪名成立。安德魯當時，所犯之種種罪狀，皆籍其担任國家元首時代，即犯之。一應訊，答辯其担任國家元首時，出席最高法院，總統之加爾提里元帥今日出席。

威的騎裝模特兒貝帶，取代了斯威的騎裝模特兒貝帶，成爲安德魯王子的女友，該報員謂和安德魯之戀，已經得到女王王后及路達倫教廿一日電云：當被威的騎裝模特兒貝帶，拍拖的事時，吉婁麗與安德魯不答。廿三歲的騎裝模特兒貝帶，不答。廿三歲的騎裝模特兒貝帶，不答。

[illegible]

預定部署的潘興
達五百七十二個
個潘興二型飛彈

國、義、利各部
、比利時各部署

二、批潘興二型飛
一、二、批巡航型
呢？北約或許早
部署，會在對蘇
意定出一個相當

留作迴旋的餘地
或北約而言，都

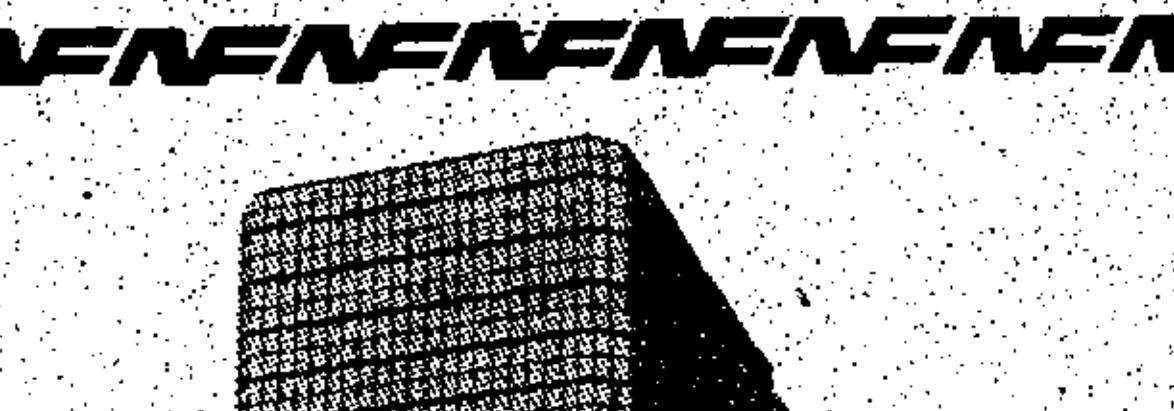


覺得她有如自己住所中的「囚犯」。在芬威克夫人對羅馬的政治氣氛；她說，大使館保安員馬擔任派駐聯合國糧食及農業組織的美國代表話說，這封信是假的，不管怎樣，上述恐嚇增添意大利當局的恐

[illegible]

選擇敬禮七號太空站
(路透社蘇聯莫斯科二十一日電) 塔斯社報導稱，蘇聯今日發射一架無人駕駛太空船，以連接敬禮七號太空站，有三名太空中人在該站太空站內已渡過了十二日。塔斯社稱：「進步十九號」在太空船將與該新船結合，予太空站內的太空人。該三名太空人是基茲姆、蘇盧維奧夫

以及阿科天，他們在發射進入太空之前時，他們預料將在太空逗留一段長時間。在太空逗留最長的時間是廿一日，是由蘇聯太空人比利茲涅蘭，以及利比德夫在一九八二年所創下的。有關蘇聯太空計劃的西方分析家們稱，現時的三名蘇聯太空人可能會打破該紀錄，以鞏固蘇聯在處理長期留守太空的領先地位。美國及蘇聯均宣佈發展，有關大規模永久操作太空站的計劃。



荃灣地王 連接地鐵總站之...

南豐中心

四面單邊，雄視荃灣，巍然壯觀
玻璃幕牆高級商廈

寫字樓單位面積由373呎起至全層31,731呎
中央冷氣，電腦化管理系統，OTIS電梯16部，設備先進
地庫停車場，車位租售均可

僅餘有限單位
調整新特價

超值樓宇
每呎只售

\$383

起

每單位僅售十四萬餘元起
歡迎租客購買亦可享受新特價
首期一成，即買即用，12年分期付款

——南豐中心——
地王商場旺舖
升值例証！

1981年12月發售時每方呎平均售價\$1900
1984年2月每方呎平均售價\$2800(升值47%)

已售出94%

由本中心乘搭地鐵往...

中環總站...只需 28分鐘	太子站...只需 17分鐘
金鐘站...只需 27分鐘	深水埗站...只需 15分鐘
尖沙咀站...只需 24分鐘	長沙灣站...只需 13分鐘
佐敦站...只需 22分鐘	荔枝角站...只需 11分鐘
旺角站...只需 18分鐘	荔灣站...只需 10分鐘

洽購處：

南豐發展有限公司

香港中區畢打街中建大廈9字樓 電話：5-235235 · 5-236866 · 5-243261

本中心售樓處 0-462928(假日照常)



十三天賽事安排妥善

沙維積浩一舉成功

冬季奧運備受讚賞

千計選手遊客離去市面回復平靜

【本報訊】十三天賽事的安排，在經過了十三天的賽事後，已告一段落。沙維積浩一舉成功，冬季奧運備受讚賞。千計選手遊客離去市面回復平靜。

哥倫布室內田徑賽

柏連跳高破大會新

阿巴斯哥及芬治分勝負一哩跑

加洲網賽爭霸

干諾斯挫盧亞

世界網球龍虎榜

冬季奧運首宗用藥事件

血液內發現違禁藥

蒙古滑雪手被處分

全美女子室內網賽

芭道絲輕易挫皮迪

冬季奧運首宗用藥事件

血液內發現違禁藥

蒙古滑雪手被處分

全美女子室內網賽

芭道絲輕易挫皮迪



英國月抄友賽法國

羅信起用新人上陣

【本報訊】英國隊在月抄友賽中，以二比零擊敗法國隊。羅信起用新人上陣，表現出色。

英國甲組足球聯賽

前列隊伍俱告失分

【本報訊】英國甲組足球聯賽，前列隊伍俱告失分。比賽結果如下：

全美女子室內網賽

柯士甸力挫賀納多

【本報訊】全美女子室內網賽，柯士甸力挫賀納多。比賽結果如下：

阿國將軍拉哥斯提

不連任足協副會長

【本報訊】阿國將軍拉哥斯提，不連任足協副會長。消息如下：

意大利垂青阿刺堡

米蘭羅馬球會出價一百萬鎊

【本報訊】意大利垂青阿刺堡，米蘭羅馬球會出價一百萬鎊。消息如下：

南韓網球代表

過港前往昆明

【本報訊】南韓網球代表，過港前往昆明。消息如下：

阿國將軍拉哥斯提

不連任足協副會長

【本報訊】阿國將軍拉哥斯提，不連任足協副會長。消息如下：

阿國將軍拉哥斯提

不連任足協副會長

【本報訊】阿國將軍拉哥斯提，不連任足協副會長。消息如下：

阿國將軍拉哥斯提

不連任足協副會長

【本報訊】阿國將軍拉哥斯提，不連任足協副會長。消息如下：

阿國將軍拉哥斯提

不連任足協副會長

【本報訊】阿國將軍拉哥斯提，不連任足協副會長。消息如下：

阿國將軍拉哥斯提

不連任足協副會長

【本報訊】阿國將軍拉哥斯提，不連任足協副會長。消息如下：

阿國將軍拉哥斯提

不連任足協副會長

【本報訊】阿國將軍拉哥斯提，不連任足協副會長。消息如下：

阿國將軍拉哥斯提

不連任足協副會長

【本報訊】阿國將軍拉哥斯提，不連任足協副會長。消息如下：

公開籃球聯賽

南華兄弟出師

【本報訊】公開籃球聯賽，南華兄弟出師。消息如下：

洛杉磯馬拉松錦標

希臘重申強烈反對

【本報訊】洛杉磯馬拉松錦標，希臘重申強烈反對。消息如下：

贊助傳送聖火計劃

國際奧委會長有信心可及時解決

【本報訊】贊助傳送聖火計劃，國際奧委會長有信心可及時解決。消息如下：

贊助傳送聖火計劃

國際奧委會長有信心可及時解決

【本報訊】贊助傳送聖火計劃，國際奧委會長有信心可及時解決。消息如下：

贊助傳送聖火計劃

國際奧委會長有信心可及時解決

【本報訊】贊助傳送聖火計劃，國際奧委會長有信心可及時解決。消息如下：

贊助傳送聖火計劃

國際奧委會長有信心可及時解決

【本報訊】贊助傳送聖火計劃，國際奧委會長有信心可及時解決。消息如下：

贊助傳送聖火計劃

國際奧委會長有信心可及時解決

【本報訊】贊助傳送聖火計劃，國際奧委會長有信心可及時解決。消息如下：

贊助傳送聖火計劃

國際奧委會長有信心可及時解決

【本報訊】贊助傳送聖火計劃，國際奧委會長有信心可及時解決。消息如下：

贊助傳送聖火計劃

國際奧委會長有信心可及時解決

【本報訊】贊助傳送聖火計劃，國際奧委會長有信心可及時解決。消息如下：

贊助傳送聖火計劃

國際奧委會長有信心可及時解決

【本報訊】贊助傳送聖火計劃，國際奧委會長有信心可及時解決。消息如下：

贊助傳送聖火計劃

國際奧委會長有信心可及時解決

【本報訊】贊助傳送聖火計劃，國際奧委會長有信心可及時解決。消息如下：

贊助傳送聖火計劃

國際奧委會長有信心可及時解決

【本報訊】贊助傳送聖火計劃，國際奧委會長有信心可及時解決。消息如下：

贊助傳送聖火計劃

國際奧委會長有信心可及時解決

【本報訊】贊助傳送聖火計劃，國際奧委會長有信心可及時解決。消息如下：

大陸紡織品對美國出口簽證

由各省市個別簽證

【本報訊】大陸紡織品對美國出口簽證，由各省市個別簽證。消息如下：

改由外貿統籌辦理

新辦法訂於四月一日起實施

【本報訊】改由外貿統籌辦理，新辦法訂於四月一日起實施。消息如下：

改由外貿統籌辦理

新辦法訂於四月一日起實施

【本報訊】改由外貿統籌辦理，新辦法訂於四月一日起實施。消息如下：

改由外貿統籌辦理

新辦法訂於四月一日起實施

【本報訊】改由外貿統籌辦理，新辦法訂於四月一日起實施。消息如下：

改由外貿統籌辦理

新辦法訂於四月一日起實施

【本報訊】改由外貿統籌辦理，新辦法訂於四月一日起實施。消息如下：

改由外貿統籌辦理

新辦法訂於四月一日起實施

【本報訊】改由外貿統籌辦理，新辦法訂於四月一日起實施。消息如下：

改由外貿統籌辦理

新辦法訂於四月一日起實施

【本報訊】改由外貿統籌辦理，新辦法訂於四月一日起實施。消息如下：

改由外貿統籌辦理

新辦法訂於四月一日起實施

【本報訊】改由外貿統籌辦理，新辦法訂於四月一日起實施。消息如下：

改由外貿統籌辦理

新辦法訂於四月一日起實施

【本報訊】改由外貿統籌辦理，新辦法訂於四月一日起實施。消息如下：

改由外貿統籌辦理

新辦法訂於四月一日起實施

【本報訊】改由外貿統籌辦理，新辦法訂於四月一日起實施。消息如下：

改由外貿統籌辦理

新辦法訂於四月一日起實施

【本報訊】改由外貿統籌辦理，新辦法訂於四月一日起實施。消息如下：

改由外貿統籌辦理

新辦法訂於四月一日起實施

【本報訊】改由外貿統籌辦理，新辦法訂於四月一日起實施。消息如下：

改由外貿統籌辦理

新辦法訂於四月一日起實施

【本報訊】改由外貿統籌辦理，新辦法訂於四月一日起實施。消息如下：

華僑日報 (英倫航空版表贈閱)

讀者姓名：(請寫正楷英文)
地址：(請寫正楷英文)
英倫親友姓名：(請寫正楷英文)
英倫收報地址：(請寫正楷英文)

贈閱辦法：請將此表填妥後寄回下列地址

華僑日報 發行部
香港荷李活道一〇六至一〇八號

或寄英倫經銷處：東寶有限公司
TUNG PO OVERSEAS LIMITED
2, GERRARD PLACE
LONDON W. 1.

本港新聞

調查牙醫需求 年底完成報告

若呈飽和將減收醫學生

【本報訊】香港牙醫學會正調查本港牙醫需求，如果出現飽和，將減收醫學生。該會發言人表示，調查將於年底完成，屆時，如發現牙醫數量過多，將會向政府建議，減少牙醫名額。該會又指出，政府現正考慮在九十年代，將牙醫名額由目前的二千一百名，增加至二千五百名。該會又指出，政府現正考慮在九十年代，將牙醫名額由目前的二千一百名，增加至二千五百名。該會又指出，政府現正考慮在九十年代，將牙醫名額由目前的二千一百名，增加至二千五百名。



西區持牌小販會 慶祝廿一週年聯歡

【本報訊】西區持牌小販會，昨日下午，假金鐘道，舉行慶祝廿一週年聯歡。當晚，小販會主席，黃國輝，致詞時，表示，小販會成立廿一年，一直以來，均致力於改善小販的生活，及提高小販的素質。他並表示，小販會將會繼續努力，為小販爭取權益。當晚，小販會又舉行抽獎，並有精彩的表演。



九龍金飾商會 會員春節聯歡

【本報訊】九龍金飾商會，昨日下午，假金鐘道，舉行會員春節聯歡。當晚，金飾商會主席，黃國輝，致詞時，表示，金飾商會成立以來，一直致力於提高金飾商人的素質，及改善金飾商人的生活。他並表示，金飾商會將會繼續努力，為金飾商人爭取權益。當晚，金飾商會又舉行抽獎，並有精彩的表演。

華僑日報讀者 資助不幸家庭

【本報訊】華僑日報讀者，昨日下午，假金鐘道，舉行資助不幸家庭。當晚，華僑日報主席，黃國輝，致詞時，表示，華僑日報將會繼續努力，為不幸家庭提供資助。他並表示，華僑日報將會繼續努力，為不幸家庭提供資助。當晚，華僑日報又舉行抽獎，並有精彩的表演。



北角坊會大團圓聯誼 春節團拜及研討管理

【本報訊】北角坊會，昨日下午，假金鐘道，舉行春節團拜及研討管理。當晚，北角坊會主席，黃國輝，致詞時，表示，北角坊會將會繼續努力，為北角居民爭取權益。他並表示，北角坊會將會繼續努力，為北角居民爭取權益。當晚，北角坊會又舉行抽獎，並有精彩的表演。



涉嫌使假文件 行騙銀行巨款

【本報訊】一名男子，涉嫌使用假文件，行騙銀行巨款。該名男子，現年三十歲，籍貫廣東，現住金鐘道。他涉嫌使用假文件，行騙銀行巨款。警方表示，該名男子，涉嫌使用假文件，行騙銀行巨款。警方表示，該名男子，涉嫌使用假文件，行騙銀行巨款。

旅港海豐鄉會 暨敬老頒發獎學金

【本報訊】旅港海豐鄉會，昨日下午，假金鐘道，舉行暨敬老頒發獎學金。當晚，旅港海豐鄉會主席，黃國輝，致詞時，表示，旅港海豐鄉會將會繼續努力，為海豐鄉人爭取權益。他並表示，旅港海豐鄉會將會繼續努力，為海豐鄉人爭取權益。當晚，旅港海豐鄉會又舉行抽獎，並有精彩的表演。



義工服務獎章 香港紅十字會

【本報訊】香港紅十字會，昨日下午，假金鐘道，舉行義工服務獎章頒發儀式。當晚，香港紅十字會主席，黃國輝，致詞時，表示，香港紅十字會將會繼續努力，為社會提供服務。他並表示，香港紅十字會將會繼續努力，為社會提供服務。當晚，香港紅十字會又舉行抽獎，並有精彩的表演。



順德聯誼總會 頒發獎助學金

【本報訊】順德聯誼總會，昨日下午，假金鐘道，舉行頒發獎助學金。當晚，順德聯誼總會主席，黃國輝，致詞時，表示，順德聯誼總會將會繼續努力，為順德鄉人爭取權益。他並表示，順德聯誼總會將會繼續努力，為順德鄉人爭取權益。當晚，順德聯誼總會又舉行抽獎，並有精彩的表演。

蘇氏宗會春節聯歡 敬老獎學助學金

【本報訊】蘇氏宗會，昨日下午，假金鐘道，舉行春節聯歡。當晚，蘇氏宗會主席，黃國輝，致詞時，表示，蘇氏宗會將會繼續努力，為蘇氏族人爭取權益。他並表示，蘇氏宗會將會繼續努力，為蘇氏族人爭取權益。當晚，蘇氏宗會又舉行抽獎，並有精彩的表演。



台北假期四天遊團 華僑讀者七海代訂酒店服務現五折優待

【本報訊】台北假期四天遊團，華僑讀者七海代訂酒店服務現五折優待。該遊團，將於下月出發，為期四天。華僑讀者，如欲參加該遊團，可致電七海旅遊公司查詢。七海旅遊公司表示，該遊團，將於下月出發，為期四天。華僑讀者，如欲參加該遊團，可致電七海旅遊公司查詢。

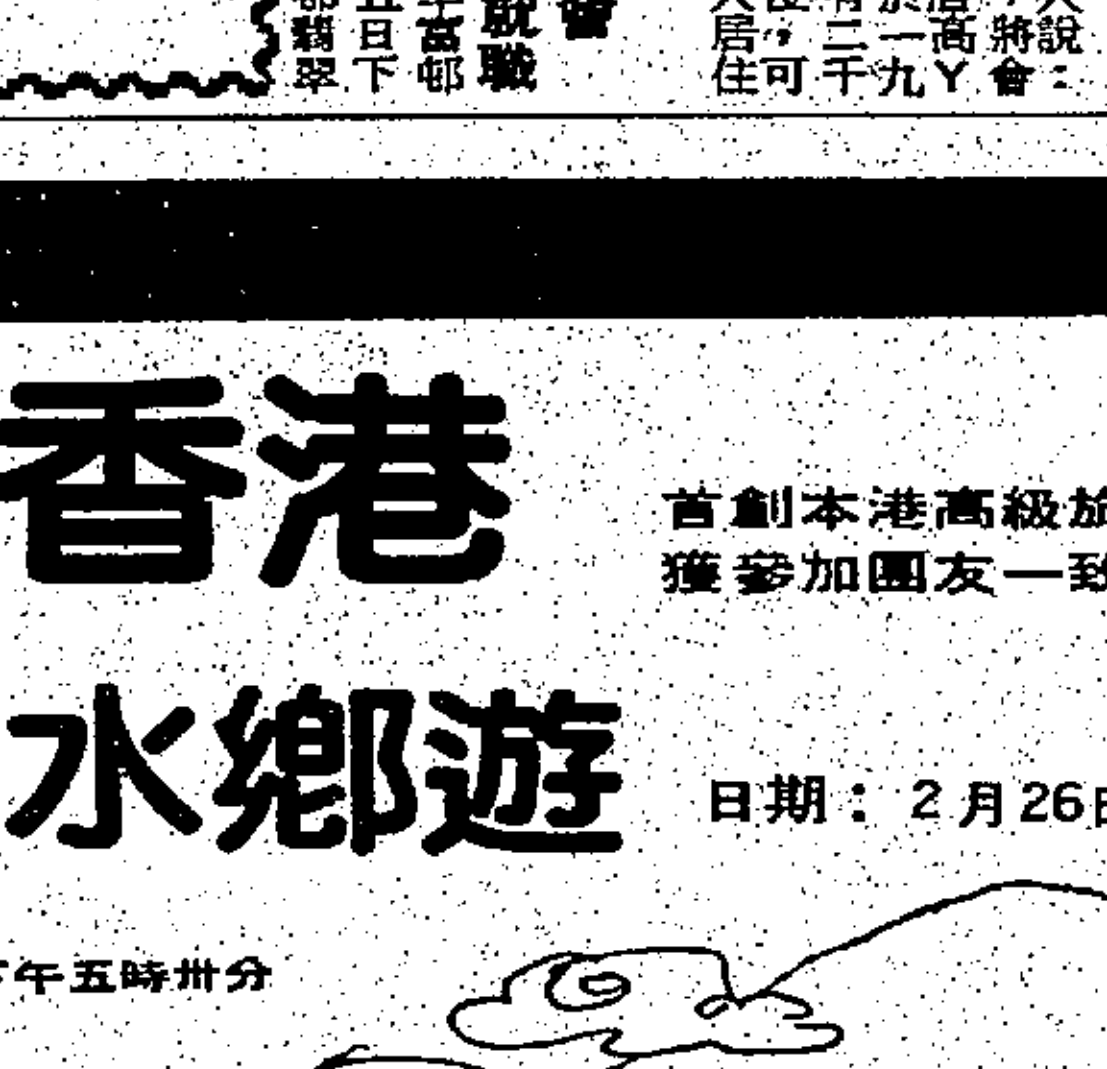


五高級酒店任選擇 華僑讀者七海代訂酒店服務現五折優待

【本報訊】五高級酒店任選擇，華僑讀者七海代訂酒店服務現五折優待。該服務，將於下月開始，為期一個月。華僑讀者，如欲享受該服務，可致電七海旅遊公司查詢。七海旅遊公司表示，該服務，將於下月開始，為期一個月。華僑讀者，如欲享受該服務，可致電七海旅遊公司查詢。

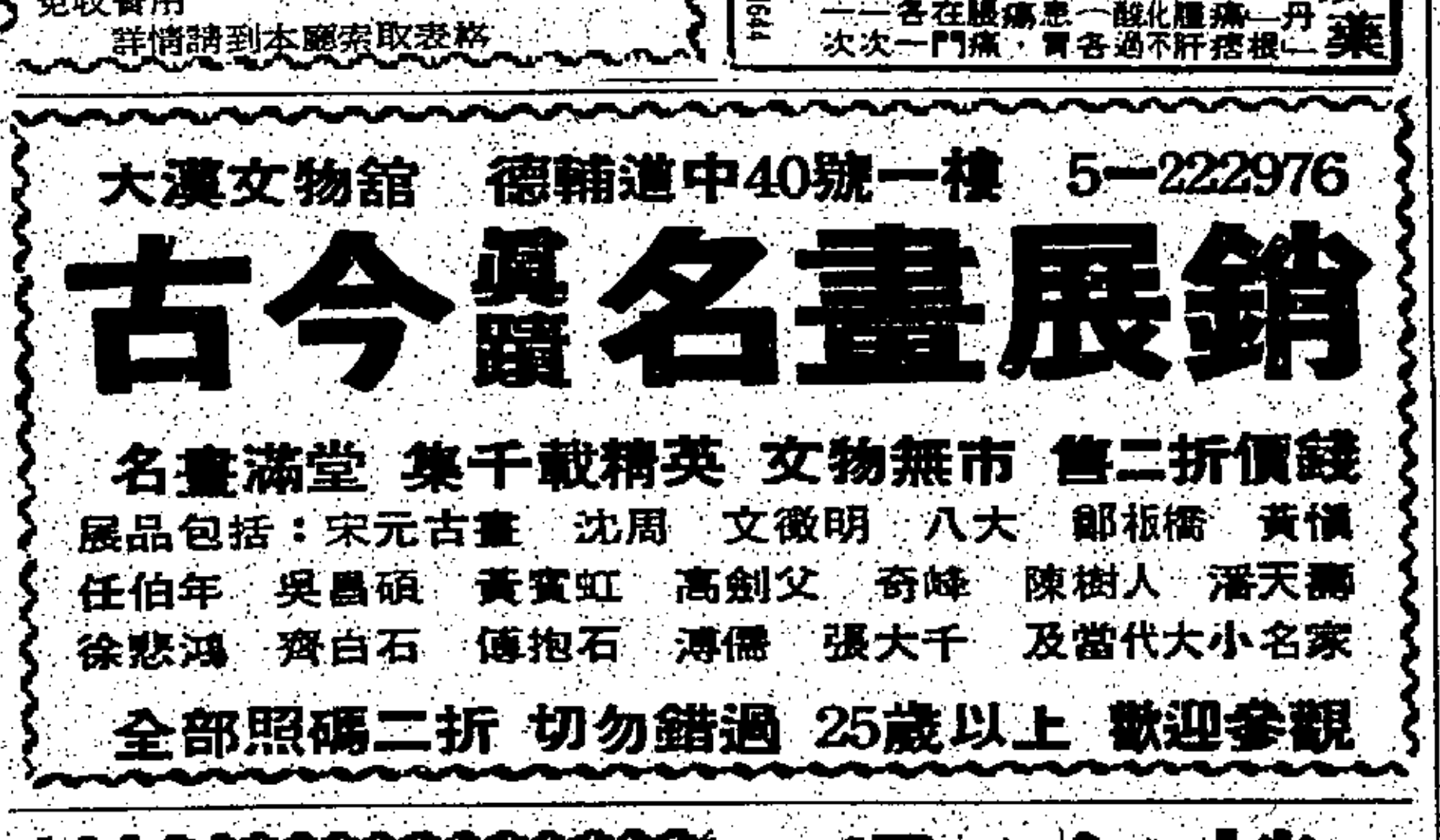
商業專欄廣告 集中宣傳 費廉效大

【本報訊】商業專欄廣告，集中宣傳 費廉效大。該廣告，將於下月開始，為期一個月。商業專欄廣告，集中宣傳 費廉效大。該廣告，將於下月開始，為期一個月。商業專欄廣告，集中宣傳 費廉效大。該廣告，將於下月開始，為期一個月。



追捕可疑男子 警方圍搜大廈

【本報訊】警方，昨日下午，假金鐘道，追捕可疑男子。警方表示，該名男子，涉嫌使用假文件，行騙銀行巨款。警方表示，該名男子，涉嫌使用假文件，行騙銀行巨款。警方表示，該名男子，涉嫌使用假文件，行騙銀行巨款。



香港人遊香港

華僑日報讀者七海旅行團主辦

寶蓮寺大澳水鄉遊

日期：2月26日（星期日）

時間：上午九時至下午五時

費用：\$110

乘豪華客位專輪往返梅窩，遊覽大澳漁村，自由選購著名特產及海味，專車直達昂平寶蓮寺，遊覽大嶼山風光秀麗，如畫風景，山巒疊翠，用精美山景，漫遊茶園，品茗山水豆腐花，觀光石壁水塘，賞偉大建設，楊協成贊助，檸檬茶奉賓。

代售處：King's Burg 金寶彩色沖印其中十間港九分店

中環：皇后大道中37號永達生行地下	5-235265	跑馬地：成和道6號地下	5-739570
灣仔：香港太子大廈地下27A	5-260511	沙田：新城市廣場酒店商場	3-691042
灣仔：灣仔道140號廣源商場	5-729705	深水埗：大埔道156號1樓	3-777683
灣仔：灣仔道250號伊沙利大廈	5-795095	土庫：土庫街19號	3-646283
北角：英皇道255號都蘭商場地下	5-787348	觀塘：裕民坊63號地下	3-891438

報名地點：七海旅遊有限公司

香港德輔道中88號華僑商業大廈1802室 5-413081（四線）

香港人遊香港

華僑日報讀者七海旅行團主辦

塔門 歡樂遊

乘豪華舒適遊覽車齊齊出發，新鴻基中心麗斯餐廳自助早餐，遊覽山明水秀之西貢風景區，北潭郊野公園攝影留念，船抵塔門，遊覽島上漁村特色，新漢記海鮮酒家享用海鮮午餐，欣賞塔門奇石巨石相疊奇景，天后古廟懷舊，看海天一色，午間進食特色鄉村風味甜點，尖沙咀香村品嘗特式晚餐，送贈七海旅遊之寶及楊協成飲品。

日期：一九八四年三月廿六日（星期六）

時間：上午九時正皇后碼頭集合

費用：\$198.00

七海旅遊有限公司

香港德輔道中88號華僑商業大廈1802室 電話：5-413081

香港人遊香港

華僑日報讀者七海旅行團主辦

塔門 歡樂遊

乘豪華舒適遊覽車齊齊出發，新鴻基中心麗斯餐廳自助早餐，遊覽山明水秀之西貢風景區，北潭郊野公園攝影留念，船抵塔門，遊覽島上漁村特色，新漢記海鮮酒家享用海鮮午餐，欣賞塔門奇石巨石相疊奇景，天后古廟懷舊，看海天一色，午間進食特色鄉村風味甜點，尖沙咀香村品嘗特式晚餐，送贈七海旅遊之寶及楊協成飲品。

日期：一九八四年三月廿六日（星期六）

時間：上午九時正皇后碼頭集合

費用：\$198.00

七海旅遊有限公司

香港德輔道中88號華僑商業大廈1802室 電話：5-413081

香港人遊香港

華僑日報讀者七海旅行團主辦

寶蓮寺大澳水鄉遊

日期：2月26日（星期日）

時間：上午九時至下午五時

費用：\$110

乘豪華客位專輪往返梅窩，遊覽大澳漁村，自由選購著名特產及海味，專車直達昂平寶蓮寺，遊覽大嶼山風光秀麗，如畫風景，山巒疊翠，用精美山景，漫遊茶園，品茗山水豆腐花，觀光石壁水塘，賞偉大建設，楊協成贊助，檸檬茶奉賓。

代售處：King's Burg 金寶彩色沖印其中十間港九分店

中環：皇后大道中37號永達生行地下	5-235265	跑馬地：成和道6號地下	5-739570
灣仔：香港太子大廈地下27A	5-260511	沙田：新城市廣場酒店商場	3-691042
灣仔：灣仔道140號廣源商場	5-729705	深水埗：大埔道156號1樓	3-777683
灣仔：灣仔道250號伊沙利大廈	5-795095	土庫：土庫街19號	3-646283
北角：英皇道255號都蘭商場地下	5-787348	觀塘：裕民坊63號地下	3-891438

報名地點：七海旅遊有限公司

香港德輔道中88號華僑商業大廈1802室 5-413081（四線）

香港人遊香港

華僑日報讀者七海旅行團主辦

寶蓮寺大澳水鄉遊

日期：2月26日（星期日）

時間：上午九時至下午五時

費用：\$110

乘豪華客位專輪往返梅窩，遊覽大澳漁村，自由選購著名特產及海味，專車直達昂平寶蓮寺，遊覽大嶼山風光秀麗，如畫風景，山巒疊翠，用精美山景，漫遊茶園，品茗山水豆腐花，觀光石壁水塘，賞偉大建設，楊協成贊助，檸檬茶奉賓。

代售處：King's Burg 金寶彩色沖印其中十間港九分店

中環：皇后大道中37號永達生行地下	5-235265	跑馬地：成和道6號地下	5-739570
灣仔：香港太子大廈地下27A	5-260511	沙田：新城市廣場酒店商場	3-691042
灣仔：灣仔道140號廣源商場	5-729705	深水埗：大埔道156號1樓	3-777683
灣仔：灣仔道250號伊沙利大廈	5-795095	土庫：土庫街19號	3-646283
北角：英皇道255號都蘭商場地下	5-787348	觀塘：裕民坊63號地下	3-891438

報名地點：七海旅遊有限公司

香港德輔道中88號華僑商業大廈1802室 5-413081（四線）

香港人遊香港

華僑日報讀者七海旅行團主辦

寶蓮寺大澳水鄉遊

日期：2月26日（星期日）

時間：上午九時至下午五時

費用：\$110

乘豪華客位專輪往返梅窩，遊覽大澳漁村，自由選購著名特產及海味，專車直達昂平寶蓮寺，遊覽大嶼山風光秀麗，如畫風景，山巒疊翠，用精美山景，漫遊茶園，品茗山水豆腐花，觀光石壁水塘，賞偉大建設，楊協成贊助，檸檬茶奉賓。

代售處：King's Burg 金寶彩色沖印其中十間港九分店

中環：皇后大道中37號永達生行地下	5-235265	跑馬地：成和道6號地下	5-739570
灣仔：香港太子大廈地下27A	5-260511	沙田：新城市廣場酒店商場	3-691042
灣仔：灣仔道140號廣源商場	5-729705	深水埗：大埔道156號1樓	3-777683
灣仔：灣仔道250號伊沙利大廈	5-795095	土庫：土庫街19號	3-646283
北角：英皇道255號都蘭商場地下	5-787348	觀塘：裕民坊63號地下	3-891438

報名地點：七海旅遊有限公司

香港德輔道中88號華僑商業大廈1802室 5-413081（四線）

本港新聞

訊提今首自槍携友觀邱 被控行劫越柙

走逃下留羈法合在槍警奪嫌涉 元七十機司士的名一劫再後事

【本報訊】一名涉嫌在沙田沙田路劫殺一名男子，並奪取其手提電話機，價值七十元。該名男子在劫殺後，隨即逃離現場。警方在接到報案後，隨即展開調查。在經過一番搜索後，警方終於在沙田路的一處地方，將該名男子逮捕。該名男子在被捕後，隨即被送往警署。警方在對其進行初步調查後，隨即對其提出控罪。該名男子在法庭上，對其行劫越柙一事，供認不諱。法官在審理後，隨即對其判處監禁。該名男子在監禁期間，將接受進一步的調查。警方表示，他們將繼續關注此案，並希望公眾能提供有關線索。

港粵合作興建 黃茅洲氣象站

八五年中啓用 電腦收集資料

【本報訊】香港與廣東省氣象局合作，在黃茅洲興建一座氣象站。該站預計於一九八五年中啓用。該站的興建，旨在加強港粵兩地之間的氣象合作，並提高氣象預報的準確性。該站的設備將包括自動氣象站、風速儀、風向儀、雨量計等。該站的資料將通過電腦系統進行收集，並通過無線電傳送到香港氣象局。該站的興建，將有助於港粵兩地之間的氣象信息共享，並提高氣象服務的質量。

署警送客乘將機司士的 對峙 與警 落車 不肯

院送他將舌唇盡費伯警

【本報訊】一名士多利士司機，在沙田路的一處地方，與一名警員發生爭執。該名司機在爭執中，拒絕下車，並與警員對峙。警員在多次勸導無果後，隨即採取行動，將該名司機送院。該名司機在送院後，隨即被送往醫院。警方在對其進行初步調查後，隨即對其提出控罪。該名司機在法庭上，對其與警員發生爭執一事，供認不諱。法官在審理後，隨即對其判處監禁。該名司機在監禁期間，將接受進一步的調查。警方表示，他們將繼續關注此案，並希望公眾能提供有關線索。

夜盜破牆而入 爆竊象牙公司

偷走價值十多萬雕刻品

【本報訊】一名夜盜，於昨晚凌晨一時許，闖入位於沙田路的一處象牙雕刻公司。該名夜盜在進入公司後，隨即開始翻箱倒櫃，並偷走價值十多萬的象牙雕刻品。警方在接到報案後，隨即展開調查。在經過一番搜索後，警方終於在沙田路的一處地方，將該名夜盜逮捕。該名夜盜在被捕後，隨即被送往警署。警方在對其進行初步調查後，隨即對其提出控罪。該名夜盜在法庭上，對其盜竊象牙雕刻品一事，供認不諱。法官在審理後，隨即對其判處監禁。該名夜盜在監禁期間，將接受進一步的調查。警方表示，他們將繼續關注此案，並希望公眾能提供有關線索。

影紅杏出牆三搭四 大樹遭腰斬

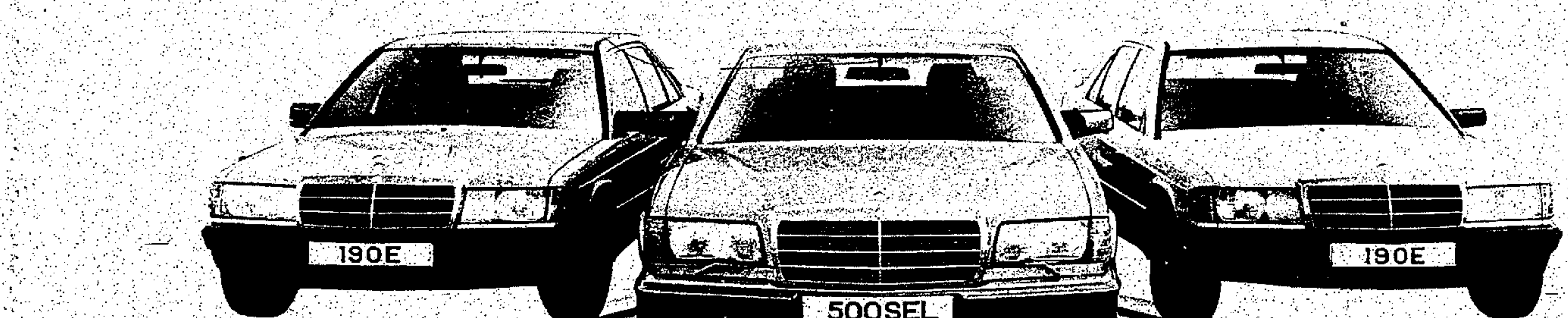
影響樹木生長

【本報訊】位於沙田路的一處大樹，因受到紅杏出牆的影響，導致樹木生長受阻。該處的大樹，是一棵巨大的榕樹，其樹冠非常茂盛。由於紅杏出牆的影響，導致樹木的根部受到損壞，並導致樹木生長受阻。當地政府已經採取措施，對該處的大樹進行保護。政府表示，他們將採取進一步的措施，以確保該處的大樹能夠健康生長。政府表示，他們將繼續關注此案，並希望公眾能提供有關線索。

港島首間傷殘者復康院 九月投入服務

經費尚待籌措 財政部增加資助及社團捐款

【本報訊】香港島首間傷殘者復康院，預計於今年九月投入服務。該院的經費尚待籌措，財政部將增加資助，並希望社團能提供捐款。該院的設立，旨在為傷殘者提供復康服務，並提高他們的生活質量。該院的經費將由財政部撥款，並由社團提供捐款。該院的設立，將有助於提高傷殘者的生活質量，並為社會做出貢獻。政府表示，他們將繼續關注此案，並希望公眾能提供有關線索。



特醇軒尼詩

大家花世界

七抽獎

送出三部名貴平治房車及皇家維星號豪華海上假期

月月送出巨獎!

獎品及抽獎日期

- 十二月巨獎：雙人乘坐超級豪華郵輪皇家維星號橫濱海上假期(15對)
- 已於1983年12月4日晚於翡翠台「花花世界」節目中抽出
- 一月巨獎：全新車款平治190E房車(1名)
- 已於1984年1月1日晚於翡翠台「花花世界」節目中抽出
- 二月巨獎：全新車款平治190E房車(1名)
- 已於1984年2月5日晚於翡翠台「花花世界」節目中抽出
- 三月超級巨獎：平治500SEL豪華房車(1名)
- 雙人乘坐超級豪華郵輪皇家維星號橫濱海上假期(15對)
- 抽獎日期：1984年3月1日晚於翡翠台「歡樂今宵」節目中抽出

參加辦法

每個貼有大亨「花花世界」大抽獎封底之特醇軒尼詩禮盒內，均附有抽獎券乙張及回郵信封，請將抽獎券放入信封內寄回。

抽獎將採用電腦抽獎，即每次抽獎中之抽獎券將放入下次抽獎，至最後一次抽獎為止。故應早寄回抽獎券，中獎機會愈高。

參加次數不限。

Hennessy

加強法律上聯繫 港滬可互聘律師

解決投資私人財產糾紛

【本報訊】香港與上海兩地，正就加強法律上聯繫，並互聘律師一事進行磋商。該兩地政府表示，他們將採取進一步的措施，以確保兩地之間的投資活動能夠順利進行。政府表示，他們將繼續關注此案，並希望公眾能提供有關線索。

劫珍珠末工場 文員涉嫌被控

候律師指示再訊

【本報訊】一名涉嫌在沙田路的一處珍珠末工場內，搶劫一名文員的男子，已被警方逮捕。該名男子在搶劫後，隨即逃離現場。警方在接到報案後，隨即展開調查。在經過一番搜索後，警方終於在沙田路的一處地方，將該名男子逮捕。該名男子在被捕後，隨即被送往警署。警方在對其進行初步調查後，隨即對其提出控罪。該名男子在法庭上，對其搶劫文員一事，供認不諱。法官在審理後，隨即對其判處監禁。該名男子在監禁期間，將接受進一步的調查。警方表示，他們將繼續關注此案，並希望公眾能提供有關線索。

與中國通商貿易協助 德商商會已與港府達成協議

德商商會已與港府達成協議

【本報訊】德國商會與香港政府，已就加強通商貿易協助一事達成協議。該兩方表示，他們將採取進一步的措施，以確保兩地之間的貿易活動能夠順利進行。兩方表示，他們將繼續關注此案，並希望公眾能提供有關線索。

文員涉嫌被控 候律師指示再訊

候律師指示再訊

【本報訊】一名涉嫌在沙田路的一處文員辦公室內，搶劫一名文員的男子，已被警方逮捕。該名男子在搶劫後，隨即逃離現場。警方在接到報案後，隨即展開調查。在經過一番搜索後，警方終於在沙田路的一處地方，將該名男子逮捕。該名男子在被捕後，隨即被送往警署。警方在對其進行初步調查後，隨即對其提出控罪。該名男子在法庭上，對其搶劫文員一事，供認不諱。法官在審理後，隨即對其判處監禁。該名男子在監禁期間，將接受進一步的調查。警方表示，他們將繼續關注此案，並希望公眾能提供有關線索。

英國文化協會 THE BRITISH COUNCIL

英語課程

一九八四年夏季學期：四月廿日至七月廿八日

普通英語——由初級至高級各級

普通英語速成班

高級英語班

香港中學會考英語預備班

倫敦 GCE 英語課程

劍橋文憑初級班

劍橋文憑高級班

商業英語——中級及高級班

中級商業書寫技巧課程

秘書英語班

社交英語班

倫敦商業英語中級文憑課程

本會為香港考試局立案之考試中心。程度適合之本會學生可在本會報考香港中學會考及倫敦英語普通文憑。

各生現可選擇在下列地點上課：

香港區：英國文化協會 香港軒尼詩道255號

九龍區：拔萃女書院 九龍佐敦道一號

廣光女書院 九龍油麻地窩打老道54號A

入學測驗日期：二月廿六日(星期日)

就讀本會課程者須經入學測驗，投考者須於入學測驗前，向本會領取入學測驗表格，並填妥表格後，連同最近二吋半身照片二張，寄回本會。

軒尼詩道255號本會 電話：5-738815、5-738966

星期一至五 上午九時至晚上九時

星期六、日 上午九時至晚上七時

佐敦道一號拔萃女校(正門口內) 星期一至五 下午五時至八時

香港電視服務站(尖沙咀，旺角及觀塘地點) 每日上午八時至下午八時

本港新聞

屈珩強調南北議局與九七問題無關連

目標更有效地改進新界市政管理

【本報訊】新界區議員屈珩，昨（二十）日在區議會會議中，強調南北議局與九七問題無關連，其目標更有效地改進新界市政管理。

屈珩在會中，對區議會通過的「新界區議會與新界市政管理委員會合作計劃」表示支持。該計劃旨在加強區議會與新界市政管理委員會的合作，以改進新界的市政管理。

屈珩指出，南北議局的成立，是為了處理九七問題，而區議會的職責是處理新界的市政管理。兩者性質不同，目標也不同。區議會與新界市政管理委員會的合作，是為了更有效地改進新界的市政管理，而不是為了處理九七問題。

打破傳統富現代感 水墨畫展頗具新意

「水墨新聲」昨起美蘭書畫館展出

【本報訊】「水墨新聲」水墨畫展，昨（二十）日起在美蘭書畫館展出。該展覽由美蘭書畫館主辦，旨在展示新派水墨畫的創作成果。

展覽作品包括山水、花鳥、人物等，風格新穎，富有現代感。展覽將持續至三月五日止。

成立全港市政議會 統籌港九新界事務

張有興認為此舉對南北議局佳

【本報訊】市議員張有興，昨（二十）日在區議會會議中，建議成立全港市政議會，統籌港九新界事務。張有興認為，此舉對南北議局有利。

張有興指出，目前港九新界的市政管理，是由不同的機構負責，缺乏統籌。成立全港市政議會，可以統籌港九新界的市政管理，提高行政效率。

善長捐款 救童助學

【本報訊】救童助學委員會，昨（二十）日公佈了善長捐款名單。捐款名單如下：

- 黃麗珍 一千五百元
- 陳錦輝 一千五百元
- 黃麗珍 一千五百元
- 陳錦輝 一千五百元

四名疑匪已經落網

觀塘劫案主犯 請與警方聯絡

【本報訊】四名疑匪已經落網。警方呼籲觀塘劫案主犯，請與警方聯絡。

警方指出，四名疑匪在觀塘劫案中，搶劫了多名市民。警方已經將四名疑匪落網，並呼籲主犯與警方聯絡。

漁農處提醒漁民 使用炸藥捕魚 乃屬違法行為

三名漁民違例罰款

【本報訊】漁農處提醒漁民，使用炸藥捕魚乃屬違法行為。三名漁民因違例，被罰款。

漁農處指出，使用炸藥捕魚，會對海洋生態造成破壞。三名漁民因違例，被罰款。

開業啟事

邵信發律師行已於一九八四年二月二十二日於香港中環遮打道十號太子大廈一三一四室營業

電話：五—二六六六七七

日期：一九八四年二月二十二日

承領主命下列貴重物業公開拍賣

協聯估價及拍賣行

地址：香港中環遮打道十號太子大廈一三一四室

電話：五—二六六六七七

聘廣告外勤員

某大報社聘廣告外勤員多名須大專畢業或同等程度薪優厚函近照履歷要求寄華僑日報三三三號箱

環球電子工業有限公司

季報

一九八三/八四年度第三季

（一九八三年九月二十六日至十二月二十五日）

主席報告

業務大有進展

本公司現年度第三季營業額較去年同期增加百分之六十四（由港幣65,187,000元增至港幣106,754,000元），較去年同期增加百分之十（由港幣97,106,000元增至港幣106,754,000元）。

本季度盈利較去年同期增加百分之二百二十五（由港幣8,201,000元增至港幣18,424,000元），較去年同期增加百分之六十四（由港幣18,424,000元增至港幣18,424,000元）。

開業啟事

本醫生於一九八四年二月廿一日（星期三）開業。診所地址：香港中環遮打道十號太子大廈一三一四室。

黃樹航醫生敬啟

承領主命貴重物業招標出投

協聯估價及拍賣行

地址：香港中環遮打道十號太子大廈一三一四室

電話：五—二六六六七七

樓宇拍賣行拍賣

WING TAI RUBBER LTD.

地址：香港中環遮打道十號太子大廈一三一四室

電話：五—二六六六七七

ATLAS INDUSTRIES LIMITED

環球電子工業有限公司

季報

一九八三/八四年度第三季

未經審核

	9/26/1983	9/27/1982
綜合營業額	106,754,000	65,187,000
綜合盈利	18,424,000	8,201,000
每股盈利	0.111	0.067
發行股數：212,434,055		
（基本）	0.078	0.042
（完全攤薄）		

承領主命貴重物業招標出投

協聯估價及拍賣行

地址：香港中環遮打道十號太子大廈一三一四室

電話：五—二六六六七七

樓宇拍賣行拍賣

WING TAI RUBBER LTD.

地址：香港中環遮打道十號太子大廈一三一四室

電話：五—二六六六七七

樓宇拍賣行拍賣

WING TAI RUBBER LTD.

地址：香港中環遮打道十號太子大廈一三一四室

電話：五—二六六六七七

ATLAS INDUSTRIES LIMITED

環球電子工業有限公司

季報

一九八三/八四年度第三季

未經審核

	9/26/1983	9/27/1982
綜合營業額	106,754,000	65,187,000
綜合盈利	18,424,000	8,201,000
每股盈利	0.111	0.067
發行股數：212,434,055		
（基本）	0.078	0.042
（完全攤薄）		

樓宇拍賣行拍賣

WING TAI RUBBER LTD.

地址：香港中環遮打道十號太子大廈一三一四室

電話：五—二六六六七七

樓宇拍賣行拍賣

WING TAI RUBBER LTD.

地址：香港中環遮打道十號太子大廈一三一四室

電話：五—二六六六七七

樓宇拍賣行拍賣

WING TAI RUBBER LTD.

地址：香港中環遮打道十號太子大廈一三一四室

電話：五—二六六六七七

ATLAS INDUSTRIES LIMITED

環球電子工業有限公司

季報

一九八三/八四年度第三季

未經審核

	9/26/1983	9/27/1982
綜合營業額	106,754,000	65,187,000
綜合盈利	18,424,000	8,201,000
每股盈利	0.111	0.067
發行股數：212,434,055		
（基本）	0.078	0.042
（完全攤薄）		

FISHER 飛燕

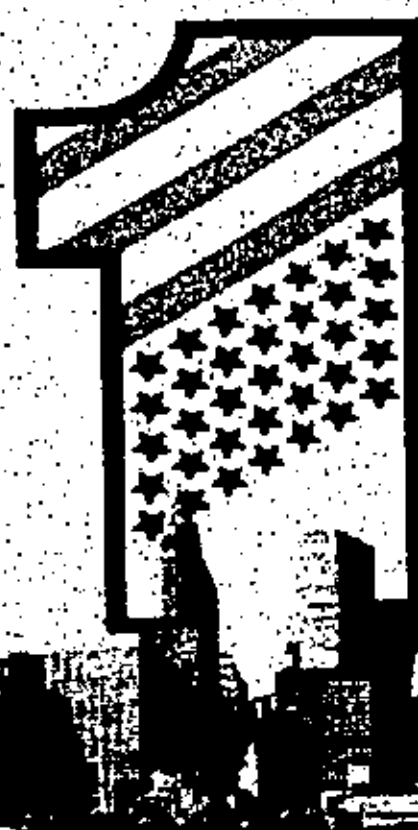
VHS PAL

飛燕FVH-P520
電視錄影機



今日城市人的錄影機 完美無瑕 真實體驗

今日的城市人，追求完美，凡事講求效率，生活多姿多采，時刻充滿動感。飛燕電視錄影機，配合城市人的生活節奏，充份反映城市人動感的一面。飛燕—今日城市人必備的錄影機。



- FVH-P520 飛燕電視錄影機
- 七日預校一個節目
- 八台頻道電子調諧器
- UHF頻道接收器
- 五倍速度前後倒帶
- 九種功能遙控
- 時、分、星期顯示電子計時
- 遙控按鍵，自動回捲
- 防靜電顯示
- 電子記憶系統
- 錄影帶輕柔輸出，使錄影帶更耐用



FISHER

飛燕電器(香港)有限公司

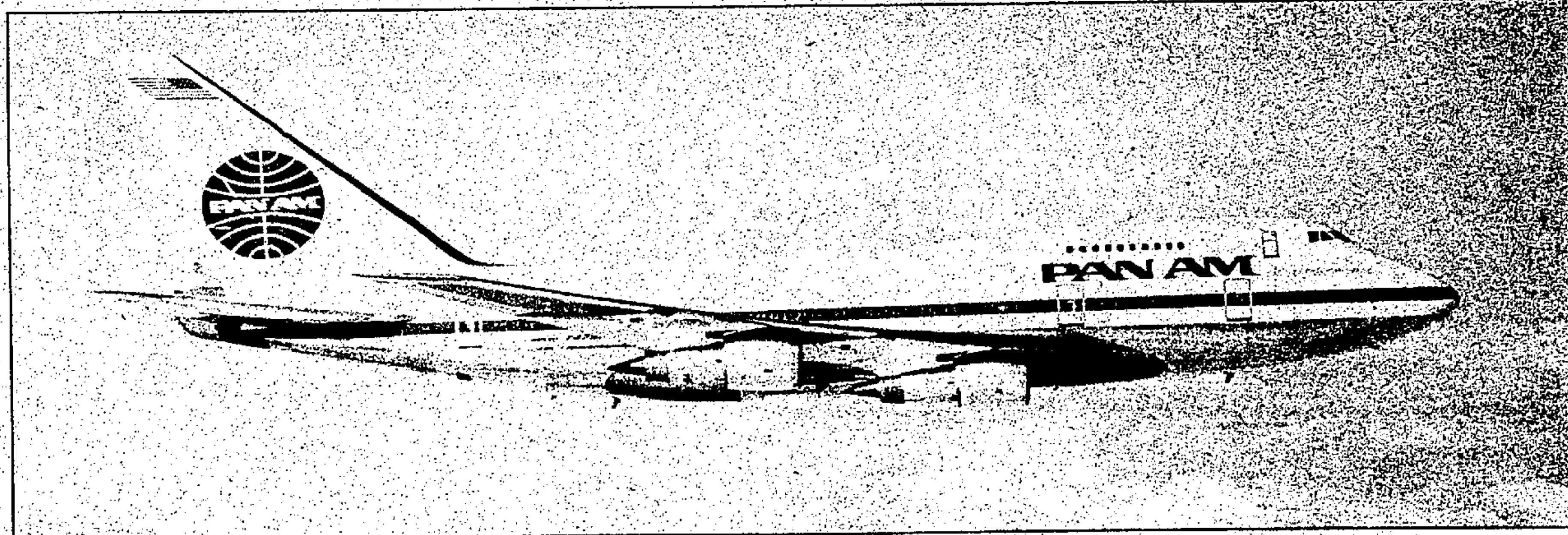
電話：5-245114 (7線)，5-222621

請到各大電器行及飛燕陳列室參觀選購

陳列室：九龍尖沙咀彌敦道三三三號318-319室

電話：3-662258-9

每日直航三藩市 唯我汎美。



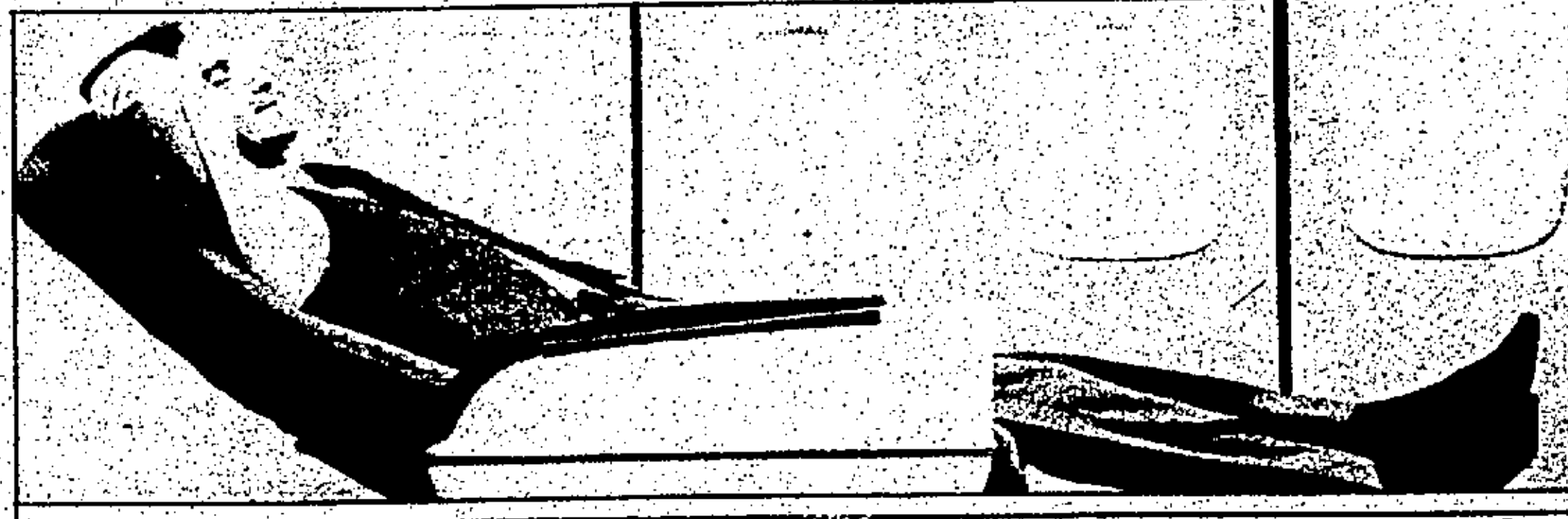
汎美747SP之特點

汎美採用之747SP比較其他客機飛得更高，更快，更寧靜。在43,000呎高空飛行，能避免惡劣天氣及氣流等影響。置身其中，倍感平穩舒適。

汎美獨家由三藩市直飛
紐約·達拉斯·新奧爾良·芝加哥·邁亞美·候斯頓·拉斯維加斯。

汎美班機時間 最能配合你的行程。

離港時間	直航	抵達三藩市時間
每日下午1:45		上午9:05
離三藩市時間	目的地	抵達時間
上午11:00	紐約	下午7:05
下午12:00	達拉斯	下午5:01
下午12:00	邁亞美	下午9:12
下午1:10	拉斯維加斯	下午2:28
下午1:15	候斯頓	下午6:51
下午1:10	新奧爾良	下午8:08
下午1:35	芝加哥	下午7:25



頭等及特等客位之廣體貴賓座。

汎美頭等之平臥式睡椅，完全伸展，長達五呎，特別寬敞舒適，置身其中，閣下既可閉目養神，又可處理公事，更可無拘束地品嚐汎美之佳餚美酒。汎美特等客位，經重新設計，前後左右空間特多，任君舒展，如置身自我天地。

重新設計之
特等客位
更寬敞，
更舒適。

請即向各大旅行社或汎美訂位部
(電話：5-231111)接洽。
汎美訂位部：香港：中環皇后大道中一樓。
九龍：尖沙咀彌敦道中環中心地下。

汎美。經驗唯我獨尊，享受捨我其誰！

Incorporated with limited liability in U.S.A.

SFO-B-1-83-1

桂林兩岸花流水溪滿山青



光風山溪南林桂為圖

山水秀奇



旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

星藝假日旅行 提倡港人遊港

星藝旅行，提倡港人遊港，是星藝旅行公司的一項新計劃。該公司表示，港人遊港，不僅可以欣賞香港的風景名勝，還可以體驗香港的多元文化。星藝旅行公司表示，該計劃旨在為港人提供一個舒適、便捷的旅遊選擇，讓他們在繁忙的生活中，也能找到一片寧靜的天地。該計劃包括多個旅遊路線，如「香港名勝古蹟一日遊」、「香港美食文化之旅」等。星藝旅行公司表示，該計劃將為港人提供一個全新的旅遊體驗，讓他們在旅途中，感受到香港的獨特魅力。



星藝旅行公司表示，該計劃旨在為港人提供一個舒適、便捷的旅遊選擇，讓他們在繁忙的生活中，也能找到一片寧靜的天地。該計劃包括多個旅遊路線，如「香港名勝古蹟一日遊」、「香港美食文化之旅」等。星藝旅行公司表示，該計劃將為港人提供一個全新的旅遊體驗，讓他們在旅途中，感受到香港的獨特魅力。

英航擴展業務計劃 將採用和諧式客機

英國航空公司將擴展其業務計劃，並採用和諧式客機。該公司表示，該計劃旨在為乘客提供一個更舒適、更便捷的旅遊選擇。該計劃包括增加航班次數、擴大航線網絡等。英國航空公司表示，該計劃將為乘客提供一個全新的旅遊體驗，讓他們在旅途中，感受到英國航空公司的獨特魅力。

美加華人生活點滴

美加華人生活點滴，是美加華人生活點滴的一個專欄。該專欄旨在為美加華人提供一個分享生活點滴的平台，讓他們在旅途中，感受到美加華人的獨特魅力。該專欄包括多個生活點滴，如「美加華人的飲食文化」、「美加華人的節慶活動」等。美加華人生活點滴表示，該專欄將為美加華人提供一個全新的生活體驗，讓他們在旅途中，感受到美加華人的獨特魅力。

本港新聞

廣東吸引外商投資

將派小組來港接洽

香港至廣州高速公路年底動工

【本報訊】廣東省政府為吸引外商投資，特設廣東省外商投資服務中心，該中心設於廣州，並在香港設立辦事處，負責接待外商來港接洽投資事宜。該中心已於日前正式開業，並聘請了多名專業人士負責接待工作。

九廣鐵路改裝開機

配合通用儲值車票

【本報訊】九廣鐵路公司為配合通用儲值車票的推行，將於下月開始對九廣鐵路進行大規模改裝工程。該工程包括更換新式列車、改善車站設施及加強保安措施等。預計工程將持續至明年年初完成。

齊唱新歡音樂會

下月舉辦三場

【本報訊】香港基督教音樂協會將於下月舉辦三場「齊唱新歡」音樂會，旨在弘揚基督教音樂文化，並為籌募社會福利基金。音樂會將由多位知名音樂家擔任指揮，並邀請多位合唱團參與演出。

老人參與社會服務

人生更積極有信心

【本報訊】一項由社會服務委員會進行的調查顯示，老人參與社會服務不僅能豐富其生活，還能增強其自信心及對生活的積極態度。調查發現，參與社會服務的老人普遍感到生活更有意義，且能更好地融入社會。

新加坡地鐵公司

派人來港聘請職員

【本報訊】新加坡地鐵公司為擴展其在香港的業務，現正積極在香港聘請各類專業技術人員及行政人員。該公司表示，聘請工作將持續一段時間，歡迎有意應聘的人士踴躍參加。

林祖師傳祝嘏

為林祖師傳祝嘏

【本報訊】林祖師傳祝嘏活動將於近日舉行，旨在祈求社區平安及繁榮昌盛。活動將由多位宗教領袖主持，並邀請多位信眾參與。屆時將有豐富的節目及精彩的表演。

特約教育學校主管應維持教師尊嚴

【本報訊】特約教育學校主管應維持教師尊嚴，並確保教師能獲得應有的尊重及待遇。教育局呼籲各校主管應加強與教師的溝通，並建立和諧的師生關係。

許多木屋居民急待房署同情照顧

【本報訊】許多木屋居民因生活環境惡劣，急需房署提供協助及改善措施。房署表示，將盡力為木屋居民提供必要的服務，以改善其居住環境。

讀者來函

歡迎讀者來函投訴或討論有關社會問題。來函請附真實姓名、住址、編者當代守秘密。但來函請勿寫真，勿一紙書函，勿用鉛筆，務請合作為感。

市政局服務擴展至新界何必另設議局

【本報訊】市政局服務擴展至新界，何必另設議局？此問題引起社會廣泛關注。有觀點認為，擴展服務即可滿足新界居民需求，無需另設議局；亦有觀點認為，另設議局更能保障新界居民的權益。

九龍新界應是一個整體彼此共享榮安

【本報訊】九龍新界應是一個整體，彼此共享榮安。此觀點強調了九龍與新界之間的緊密聯繫，並呼籲政府採取措施促進兩地居民的交流與合作。

新界不宜另設區域議會

【本報訊】新界不宜另設區域議會，此觀點認為，現有的行政架構已能有效管理新界事務，另設議會將增加行政開支，並可能導致管理混亂。

市服務應擴展至新界

【本報訊】市服務應擴展至新界，以滿足新界居民對各項服務的需求。政府應加強對新界地區的服務投入，提高服務質量。

新界不宜另設區域議會

【本報訊】新界不宜另設區域議會，此觀點認為，現有的行政架構已能有效管理新界事務，另設議會將增加行政開支，並可能導致管理混亂。

市服務應擴展至新界

【本報訊】市服務應擴展至新界，以滿足新界居民對各項服務的需求。政府應加強對新界地區的服務投入，提高服務質量。

新界不宜另設區域議會

【本報訊】新界不宜另設區域議會，此觀點認為，現有的行政架構已能有效管理新界事務，另設議會將增加行政開支，並可能導致管理混亂。

市服務應擴展至新界

【本報訊】市服務應擴展至新界，以滿足新界居民對各項服務的需求。政府應加強對新界地區的服務投入，提高服務質量。

新界不宜另設區域議會

【本報訊】新界不宜另設區域議會，此觀點認為，現有的行政架構已能有效管理新界事務，另設議會將增加行政開支，並可能導致管理混亂。

市服務應擴展至新界

【本報訊】市服務應擴展至新界，以滿足新界居民對各項服務的需求。政府應加強對新界地區的服務投入，提高服務質量。

新界不宜另設區域議會

【本報訊】新界不宜另設區域議會，此觀點認為，現有的行政架構已能有效管理新界事務，另設議會將增加行政開支，並可能導致管理混亂。

市服務應擴展至新界

【本報訊】市服務應擴展至新界，以滿足新界居民對各項服務的需求。政府應加強對新界地區的服務投入，提高服務質量。

新界不宜另設區域議會

【本報訊】新界不宜另設區域議會，此觀點認為，現有的行政架構已能有效管理新界事務，另設議會將增加行政開支，並可能導致管理混亂。

工人世界

當局關心青年前途

積極促進就業輔導

【本報訊】當局非常關心青年前途，並積極促進就業輔導工作。政府將加強對青年職業培訓的支持，幫助青年提高就業競爭力。

九龍新界設立職業資料中心

【本報訊】九龍新界將設立職業資料中心，為居民提供就業資訊及職業培訓服務。該中心將成為新界居民獲取就業資訊的重要平台。

立法局議員楊寶坤主持

【本報訊】立法局議員楊寶坤將主持一項關於職業培訓的立法工作。該立法旨在加強對職業培訓的監管，確保培訓質量。

九龍職業資料中心開幕

【本報訊】九龍職業資料中心日前隆重開幕，為居民提供就業資訊及職業培訓服務。中心負責人表示，將竭誠為廣大市民提供優質服務。

工人家庭管教兒女

【本報訊】工人家庭在管教兒女時應注意方法，避免過度嚴厲或放任自流。專家建議，家長應多與孩子溝通，了解其心理需求，並以身作則。

限於環境傷透腦筋

【本報訊】由於環境污染嚴重，市民對環境保護問題深感憂慮。政府應加強對環境的監管，採取有效措施減少污染。

自天無補外上班兒女無人照顧

【本報訊】由於工作繁忙，許多父母無法照顧好自己的子女，引發了社會對兒童福利的關注。政府應加強對兒童福利的投入，確保兒童得到妥善照顧。

年幼無知隨街遊蕩易受歹徒誘惑

【本報訊】年幼兒童在街上遊蕩容易受到歹徒誘惑，家長應加強對孩子的看管。社會各界應加強對兒童的保護，嚴厲打擊誘拐兒童的行為。

你想找尋工作嗎？

【本報訊】如果你正在尋找工作，請關注本報提供的就業資訊。本報將為你提供最新的招聘資訊及求職建議。

勞工處介紹職業

【本報訊】勞工處將為市民介紹各類職業，並提供職業培訓服務。市民可前往勞工處查詢詳情。

車床打鐵工

【本報訊】車床打鐵工是一種傳統的手工藝，現已瀕臨失傳。政府應加強對傳統手工藝的保護與傳承。

工模機加工

【本報訊】工模機加工是一種精密的機械加工技術，廣泛應用於製造業。該行業對技術工人的需求量大。

工模機加工

【本報訊】工模機加工是一種精密的機械加工技術，廣泛應用於製造業。該行業對技術工人的需求量大。

工友生活

一生之計在於勤

【本報訊】勤勞是工友生活的重要品質，也是實現美好生活的關鍵。工友應保持勤勞的習慣，不斷提高技能水平。

度用中月

【本報訊】工友應合理規劃每月開支，做到量入為出。通過制定預算，可以有效避免不必要的浪費。

香港第一台

【本報訊】香港第一台某種設備的安裝儀式日前舉行，標誌著該設備在港正式投入應用。該設備的引進將提高生產效率。

香港第二台

【本報訊】香港第二台某種設備的安裝儀式日前舉行，標誌著該設備在港正式投入應用。該設備的引進將提高生產效率。

香港第五台

【本報訊】香港第五台某種設備的安裝儀式日前舉行，標誌著該設備在港正式投入應用。該設備的引進將提高生產效率。

香港第六台

【本報訊】香港第六台某種設備的安裝儀式日前舉行，標誌著該設備在港正式投入應用。該設備的引進將提高生產效率。

香港第七台

【本報訊】香港第七台某種設備的安裝儀式日前舉行，標誌著該設備在港正式投入應用。該設備的引進將提高生產效率。

香港第八台

【本報訊】香港第八台某種設備的安裝儀式日前舉行，標誌著該設備在港正式投入應用。該設備的引進將提高生產效率。

香港第九台

【本報訊】香港第九台某種設備的安裝儀式日前舉行，標誌著該設備在港正式投入應用。該設備的引進將提高生產效率。

香港第十台

【本報訊】香港第十台某種設備的安裝儀式日前舉行，標誌著該設備在港正式投入應用。該設備的引進將提高生產效率。

香港第十一台

【本報訊】香港第十一台某種設備的安裝儀式日前舉行，標誌著該設備在港正式投入應用。該設備的引進將提高生產效率。

香港第十二台

【本報訊】香港第十二台某種設備的安裝儀式日前舉行，標誌著該設備在港正式投入應用。該設備的引進將提高生產效率。

香港第十三台

【本報訊】香港第十三台某種設備的安裝儀式日前舉行，標誌著該設備在港正式投入應用。該設備的引進將提高生產效率。

香港第十四台

【本報訊】香港第十四台某種設備的安裝儀式日前舉行，標誌著該設備在港正式投入應用。該設備的引進將提高生產效率。

美國東岸多個港口碼頭罷工結束

港口附費撤消

【特訊】美國東岸多個港口碼頭罷工，在經過多日的激烈鬥爭後，終於在昨日達成協議，結束了罷工。罷工期間，港口運作陷入停頓，對美國東岸的貿易造成了嚴重影響。據悉，罷工是由於港口工會與船東協會在工資和福利問題上未能達成協議所致。罷工期間，港口工會要求船東協會在工資和福利方面做出讓步，但船東協會則堅持其立場，認為目前的工資和福利水平已經相當合理。在經過多日的談判和調解後，雙方最終達成了一項協議，撤消了港口附費，並就工資和福利問題達成了一項新的協議。協議規定，罷工將在明日正式結束，港口運作將恢復正常。這項協議的達成，被視為是美國東岸港口碼頭罷工的一個重要轉折點，也顯示出雙方在解決勞資糾紛方面取得了一定的進展。

業同息折大幅回升

【特訊】在經歷了連續多日的下跌後，美國同業拆借利率昨日出現大幅回升。據悉，這主要是由於市場對美國聯邦儲備局加息的預期增強所致。市場分析人士指出，聯邦儲備局為了抑制通貨膨脹，可能會在近期內加息，這將導致同業拆借利率上升。目前，同業拆借利率已經回升至較高水平，預計在未來一段時間內仍將維持高位運行。

行將結束的紐約國際玩具展顯示傳統玩具沽售勝於預料

【特訊】在紐約舉行的國際玩具展即將結束，據悉，傳統玩具的銷售情況非常理想，遠勝於預料。展覽期間，參觀人數眾多，銷售額也創下了新高。這顯示出消費者對傳統玩具的需求依然強勁，也反映了玩具行業的復甦趨勢。與此同時，一些新興玩具的銷售情況則相對較差，這可能是由於消費者對新產品的接受度還需要時間。

電視遊戲擴銷熱潮結束

【特訊】隨著聖誕節的到來，電視遊戲的銷售熱潮已經告一段落。零售商表示，電視遊戲的銷售額在聖誕節期間確實有所增加，但與預料相比，增長幅度並不明顯。這可能是由於消費者在聖誕節期間更傾向於購買其他類型的商品所致。不過，一些零售商也表示，電視遊戲的銷售情況在聖誕節後仍有回升的潛力。

機動玩具出現新潮流

【特訊】機動玩具的銷售情況在聖誕節期間表現出色，成為玩具市場的一股新潮流。據悉，機動玩具的銷售額在聖誕節期間增長了百分之二十以上。這主要是由於機動玩具具有較強的娛樂性和收藏價值，深受兒童和收藏家的喜愛。零售商表示，機動玩具的銷售情況在聖誕節後仍將保持強勁。

玩具銷售額增長

【特訊】根據最新的統計數據顯示，聖誕節期間玩具的銷售額增長了百分之十。這主要是由於消費者在聖誕節期間對玩具的需求增加所致。統計數據顯示，玩具的銷售額在聖誕節期間增長了百分之十，這反映了玩具市場的復甦趨勢。與此同時，一些新興玩具的銷售情況則相對較差，這可能是由於消費者對新產品的接受度還需要時間。

玩具銷售額增長

【特訊】根據最新的統計數據顯示，聖誕節期間玩具的銷售額增長了百分之十。這主要是由於消費者在聖誕節期間對玩具的需求增加所致。統計數據顯示，玩具的銷售額在聖誕節期間增長了百分之十，這反映了玩具市場的復甦趨勢。與此同時，一些新興玩具的銷售情況則相對較差，這可能是由於消費者對新產品的接受度還需要時間。

國產罐頭有過現

【特訊】國產罐頭在市場上的銷售情況有所改善，這主要是由於消費者對國產產品的信心增強所致。據悉，國產罐頭的銷售額在近期內有所增長，這反映了消費者對國產產品的接受度正在提高。與此同時，一些進口罐頭的銷售情況則相對較差，這可能是由於消費者對進口產品的價格較為敏感。

美國化學工業將有進步

【特訊】美國化學工業在未來一段時間內將有顯著進步，這主要是由於技術研發的投入增加所致。據悉，美國化學工業企業在未來一段時間內將加大對技術研發的投入，以開發出更多具有競爭力的產品。這將有助於提高美國化學工業的競爭力，並推動其向更高水平發展。

米食倉存加增迅速

【特訊】由於天氣原因，米食倉庫的存貨量在近期內迅速增加。據悉，由於連日來的降雨，農作物生長良好，預計將有較好的收成。這將導致米食倉庫的存貨量增加，並對米食市場產生一定的影響。與此同時，一些進口米食的銷售情況則相對較差，這可能是由於消費者對進口米食的價格較為敏感。

市匯京東美元

【特訊】美元匯率在近期內出現波動，這主要是由於市場對美國經濟前景的預期增強所致。據悉，美元匯率在近期內有所上升，這反映了市場對美國經濟前景的信心增強。與此同時，一些其他貨幣的匯率則相對較低，這可能是由於市場對這些國家的經濟前景較為擔憂。

市開融金洲歐

【特訊】歐洲金融市場在近期內表現活躍，這主要是由於投資者對歐洲經濟前景的信心增強所致。據悉，歐洲金融市場在近期內出現了一波上漲行情，這反映了投資者對歐洲經濟前景的信心增強。與此同時，一些新興市場的金融市場則表現較為平淡，這可能是由於投資者對這些市場的風險較為敏感。

市開融金洲歐

【特訊】歐洲金融市場在近期內表現活躍，這主要是由於投資者對歐洲經濟前景的信心增強所致。據悉，歐洲金融市場在近期內出現了一波上漲行情，這反映了投資者對歐洲經濟前景的信心增強。與此同時，一些新興市場的金融市場則表現較為平淡，這可能是由於投資者對這些市場的風險較為敏感。

市開融金洲歐

【特訊】歐洲金融市場在近期內表現活躍，這主要是由於投資者對歐洲經濟前景的信心增強所致。據悉，歐洲金融市場在近期內出現了一波上漲行情，這反映了投資者對歐洲經濟前景的信心增強。與此同時，一些新興市場的金融市場則表現較為平淡，這可能是由於投資者對這些市場的風險較為敏感。

市開融金洲歐

【特訊】歐洲金融市場在近期內表現活躍，這主要是由於投資者對歐洲經濟前景的信心增強所致。據悉，歐洲金融市場在近期內出現了一波上漲行情，這反映了投資者對歐洲經濟前景的信心增強。與此同時，一些新興市場的金融市場則表現較為平淡，這可能是由於投資者對這些市場的風險較為敏感。

飼料大市低價徘徊

【特訊】飼料市場的價格在近期內維持在低水平，這主要是由於供應充足所致。據悉，由於天氣原因，農作物生長良好，預計將有較好的收成。這將導致飼料市場的供應量增加，並對飼料價格產生一定的影響。與此同時，一些進口飼料的銷售情況則相對較差，這可能是由於消費者對進口飼料的價格較為敏感。

收音機開工率提高

【特訊】收音機生產廠的開工率在近期內有所提高，這主要是由於市場對收音機的需求增加所致。據悉，收音機生產廠在近期內增加了生產量，以滿足市場的需求。這反映了收音機市場的復甦趨勢，也顯示出消費者對收音機的需求正在增加。

電子電器工業發展前景

【特訊】電子電器工業在未來一段時間內將有顯著發展，這主要是由於技術研發的投入增加所致。據悉，電子電器工業企業在未來一段時間內將加大對技術研發的投入，以開發出更多具有競爭力的產品。這將有助於提高電子電器工業的競爭力，並推動其向更高水平發展。

電子電器工業發展前景

【特訊】電子電器工業在未來一段時間內將有顯著發展，這主要是由於技術研發的投入增加所致。據悉，電子電器工業企業在未來一段時間內將加大對技術研發的投入，以開發出更多具有競爭力的產品。這將有助於提高電子電器工業的競爭力，並推動其向更高水平發展。

電子電器工業發展前景

【特訊】電子電器工業在未來一段時間內將有顯著發展，這主要是由於技術研發的投入增加所致。據悉，電子電器工業企業在未來一段時間內將加大對技術研發的投入，以開發出更多具有競爭力的產品。這將有助於提高電子電器工業的競爭力，並推動其向更高水平發展。

電子電器工業發展前景

【特訊】電子電器工業在未來一段時間內將有顯著發展，這主要是由於技術研發的投入增加所致。據悉，電子電器工業企業在未來一段時間內將加大對技術研發的投入，以開發出更多具有競爭力的產品。這將有助於提高電子電器工業的競爭力，並推動其向更高水平發展。

電子電器工業發展前景

【特訊】電子電器工業在未來一段時間內將有顯著發展，這主要是由於技術研發的投入增加所致。據悉，電子電器工業企業在未來一段時間內將加大對技術研發的投入，以開發出更多具有競爭力的產品。這將有助於提高電子電器工業的競爭力，並推動其向更高水平發展。

電子電器工業發展前景

【特訊】電子電器工業在未來一段時間內將有顯著發展，這主要是由於技術研發的投入增加所致。據悉，電子電器工業企業在未來一段時間內將加大對技術研發的投入，以開發出更多具有競爭力的產品。這將有助於提高電子電器工業的競爭力，並推動其向更高水平發展。

國際金融股市行情

項目	價格
倫敦股市 (金融時報指數)	4,770 (817.20)
紐約股市 (道瓊斯工業指數)	1,477 (1147.00)
東京股市 (日經指數)	12,345 (970.64)
香港股市 (恒生指數)	2,345 (388.25)
新加坡股市 (新加坡指數)	1,234 (389.00)
馬尼拉股市 (馬尼拉指數)	1,234 (2,7038)
巴達維亞股市 (巴達維亞指數)	1,234 (1,4485)
泗水股市 (泗水指數)	1,234 (233.45)
雅加達股市 (雅加達指數)	1,234 (8.3555)

收音機開工率提高

【特訊】收音機生產廠的開工率在近期內有所提高，這主要是由於市場對收音機的需求增加所致。據悉，收音機生產廠在近期內增加了生產量，以滿足市場的需求。這反映了收音機市場的復甦趨勢，也顯示出消費者對收音機的需求正在增加。

電子電器工業發展前景

【特訊】電子電器工業在未來一段時間內將有顯著發展，這主要是由於技術研發的投入增加所致。據悉，電子電器工業企業在未來一段時間內將加大對技術研發的投入，以開發出更多具有競爭力的產品。這將有助於提高電子電器工業的競爭力，並推動其向更高水平發展。

電子電器工業發展前景

【特訊】電子電器工業在未來一段時間內將有顯著發展，這主要是由於技術研發的投入增加所致。據悉，電子電器工業企業在未來一段時間內將加大對技術研發的投入，以開發出更多具有競爭力的產品。這將有助於提高電子電器工業的競爭力，並推動其向更高水平發展。

電子電器工業發展前景

【特訊】電子電器工業在未來一段時間內將有顯著發展，這主要是由於技術研發的投入增加所致。據悉，電子電器工業企業在未來一段時間內將加大對技術研發的投入，以開發出更多具有競爭力的產品。這將有助於提高電子電器工業的競爭力，並推動其向更高水平發展。

電子電器工業發展前景

【特訊】電子電器工業在未來一段時間內將有顯著發展，這主要是由於技術研發的投入增加所致。據悉，電子電器工業企業在未來一段時間內將加大對技術研發的投入，以開發出更多具有競爭力的產品。這將有助於提高電子電器工業的競爭力，並推動其向更高水平發展。

電子電器工業發展前景

【特訊】電子電器工業在未來一段時間內將有顯著發展，這主要是由於技術研發的投入增加所致。據悉，電子電器工業企業在未來一段時間內將加大對技術研發的投入，以開發出更多具有競爭力的產品。這將有助於提高電子電器工業的競爭力，並推動其向更高水平發展。

電子電器工業發展前景

【特訊】電子電器工業在未來一段時間內將有顯著發展，這主要是由於技術研發的投入增加所致。據悉，電子電器工業企業在未來一段時間內將加大對技術研發的投入，以開發出更多具有競爭力的產品。這將有助於提高電子電器工業的競爭力，並推動其向更高水平發展。



航空訊

德航銳意擴展運務 去年業績超乎理想

【本報訊】德國航空公司（Lufthansa）去年業績表現優異，載客量高達四百三十萬人次，總載客量超過四百三十萬人次，德航機隊擁有客機逾一百一十架。

德航去年業績表現優異，載客量高達四百三十萬人次，總載客量超過四百三十萬人次，德航機隊擁有客機逾一百一十架。德航去年業績表現優異，載客量高達四百三十萬人次，總載客量超過四百三十萬人次，德航機隊擁有客機逾一百一十架。

伊寧機場擴建 擁有九條航綫

【本報訊】新疆伊寧機場擴建工程已告竣，該機場擁有九條航綫，對發展新疆旅遊事業具有積極意義。

伊寧機場擴建工程已告竣，該機場擁有九條航綫，對發展新疆旅遊事業具有積極意義。伊寧機場擴建工程已告竣，該機場擁有九條航綫，對發展新疆旅遊事業具有積極意義。

入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
怡和	YI CHUN	基隆	廿二	太古
香港	LANKA SRIMATH	日本	廿二	太古
亞細亞	KOSHO MARU	日本	廿二	太古
亞細亞	ANDHIKA WANASATYA	日本	廿二	太古
亞細亞	HWA LIE	日本	廿二	太古
亞細亞	ASIA ACE	日本	廿二	太古
亞細亞	VENUS	日本	廿二	太古
亞細亞	GALLEON PRIDE	日本	廿二	太古
亞細亞	PRES-TYLER	日本	廿二	太古
亞細亞	THAI TUBTIM	日本	廿二	太古
亞細亞	R.R. RATNA	日本	廿二	太古
亞細亞	GOLDEN LAKE	日本	廿二	太古
亞細亞	EVER GLORY	日本	廿二	太古
亞細亞	TUNG HAI 6	日本	廿二	太古
亞細亞	KOTA MEWAH	日本	廿二	太古
亞細亞	YU HUA	日本	廿二	太古
亞細亞	XING LONG	日本	廿二	太古
亞細亞	TAILAI	日本	廿二	太古
亞細亞	SHIKISHIMA MARU	日本	廿二	太古
亞細亞	CHENG TU	日本	廿二	太古
亞細亞	KAI MARU	日本	廿二	太古
亞細亞	NAVAPOL	日本	廿二	太古
亞細亞	SCANDUTCH ASIA	日本	廿二	太古
亞細亞	SHANGHAI	日本	廿二	太古
亞細亞	PRES-JEFFERSON	日本	廿二	太古
亞細亞	SL. MARINER	日本	廿二	太古
亞細亞	ASIAN PEARL	日本	廿二	太古
亞細亞	NEP. TOPAZ	日本	廿二	太古
亞細亞	PACIFIC EXPRESS	日本	廿二	太古
亞細亞	ORT. MERCHANT	日本	廿二	太古
亞細亞	HUAN JIANG	日本	廿二	太古
亞細亞	MIN. TSUNG	日本	廿二	太古
亞細亞	SOMERS BAY	日本	廿二	太古
亞細亞	ANDHIKA WANABHAKTI	日本	廿二	太古
亞細亞	PIONEER CONTAINER	日本	廿二	太古
亞細亞	XUE FENG SHAN	日本	廿二	太古
亞細亞	MOSEL	日本	廿二	太古
亞細亞	HAI LONG	日本	廿二	太古
亞細亞	FENG XIANG	日本	廿二	太古
亞細亞	XIN HUA 7	日本	廿二	太古
亞細亞	KIAN HWA 2	日本	廿二	太古
亞細亞	PALMSTAR VIRGO	日本	廿二	太古
亞細亞	KALIMATAN DUA	日本	廿二	太古
亞細亞	FOO HSING 2	日本	廿二	太古
亞細亞	HAI WANG	日本	廿二	太古
亞細亞	JAVA WINDS	日本	廿二	太古
亞細亞	PIONEER PRIMORYA	日本	廿二	太古
亞細亞	LUNA MAERSK	日本	廿二	太古
亞細亞	JUTLANDIA	日本	廿二	太古
亞細亞	SHOKAWA MARU	日本	廿二	太古
亞細亞	FU CHUN	日本	廿二	太古
亞細亞	ORT. MINISTER	日本	廿二	太古
亞細亞	MONT BLANC MARU	日本	廿二	太古
亞細亞	MOSEL EXPRESS	日本	廿二	太古
亞細亞	GEMINI STAR	日本	廿二	太古
亞細亞	GOLDEN GATE BRIDGE	日本	廿二	太古
亞細亞	TRADE CONTAINER	日本	廿二	太古
亞細亞	ROYAL STAR	日本	廿二	太古
亞細亞	N.L. COLOMBO	日本	廿二	太古
亞細亞	JUPITER	日本	廿二	太古
亞細亞	TUNG PING 2	日本	廿二	太古
亞細亞	OCEAN EMINENCE	日本	廿二	太古
亞細亞	SEA PRELUDE	日本	廿二	太古
亞細亞	AURELIO 3	日本	廿二	太古
亞細亞	ELECTRO ACE	日本	廿二	太古
亞細亞	MAERSK TEMPO	日本	廿二	太古
亞細亞	LAUSAT MAERSK	日本	廿二	太古
亞細亞	AMANEER	日本	廿二	太古
亞細亞	BENAVON	日本	廿二	太古
亞細亞	MIXTECO	日本	廿二	太古
亞細亞	HING HWA	日本	廿二	太古
亞細亞	SL. FREEDOM	日本	廿二	太古
亞細亞	GLORIA PEAK	日本	廿二	太古
亞細亞	GREEN ISLAND	日本	廿二	太古
亞細亞	LIVERPOOL BAY	日本	廿二	太古
亞細亞	UNITED CONFIDENCE	日本	廿二	太古
亞細亞	GABRIELE KOEGL	日本	廿二	太古
亞細亞	ANNA MAERSK	日本	廿二	太古
亞細亞	MAERSKIN MAERSK	日本	廿二	太古
亞細亞	NIHON	日本	廿二	太古
亞細亞	AM. LANCER	日本	廿二	太古
亞細亞	JOHNSON	日本	廿二	太古
亞細亞	THOMAS VERTRETT	日本	廿二	太古
亞細亞	MING ENERGY	日本	廿二	太古
亞細亞	FORMOSA CONTAINER	日本	廿二	太古
亞細亞	MAKALAND	日本	廿二	太古
亞細亞	MIN LIE	日本	廿二	太古
亞細亞	MARINE CONTAINER	日本	廿二	太古
亞細亞	N. AGATE	日本	廿二	太古
亞細亞	EVER SUPERB	日本	廿二	太古
亞細亞	BLUE MERCURY	日本	廿二	太古
亞細亞	KHUI-REPIN	日本	廿二	太古
亞細亞	HAI MING	日本	廿二	太古
亞細亞	HAI CHUN	日本	廿二	太古
亞細亞	HAPPY STAR	日本	廿二	太古
亞細亞	HIMALAYA MARU	日本	廿二	太古
亞細亞	TIAN YUE	日本	廿二	太古
亞細亞	TAI CHUN	日本	廿二	太古
亞細亞	CLIPPER ACE	日本	廿二	太古
亞細亞	DYNAMIC ACE	日本	廿二	太古
亞細亞	HANGANG GLORY	日本	廿二	太古
亞細亞	HAI YONG	日本	廿二	太古
亞細亞	HAI KUO	日本	廿二	太古
亞細亞	DONAM 1	日本	廿二	太古
亞細亞	HP DONGNAM	日本	廿二	太古
亞細亞	KWANG TA 2	日本	廿二	太古
亞細亞	KING HWA	日本	廿二	太古
亞細亞	EVER GOING	日本	廿二	太古
亞細亞	NEP. ZIRCON	日本	廿二	太古
亞細亞	KAI SHUN	日本	廿二	太古
亞細亞	WILLINE TOYO	日本	廿二	太古
亞細亞	BONNY STAR	日本	廿二	太古

出口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
亞細亞	ASIA ACE	日本	廿二	太古
亞細亞	GALLEON PRIDE	日本	廿二	太古
亞細亞	PRES-TYLER	日本	廿二	太古
亞細亞	PACIFIC EXPRESS	日本	廿二	太古
亞細亞	SL. MARINER	日本	廿二	太古
亞細亞	PRES-JEFFERSON	日本	廿二	太古
亞細亞	JAVA WINDS	日本	廿二	太古
亞細亞	LAUSAT MAERSK	日本	廿二	太古
亞細亞	MIXTECO	日本	廿二	太古
亞細亞	MOSEL EXPRESS	日本	廿二	太古
亞細亞	ORT. MINISTER	日本	廿二	太古
亞細亞	AM. LANCER	日本	廿二	太古
亞細亞	BAY BRIDGE	日本	廿二	太古
亞細亞	EVER LINKING	日本	廿二	太古
亞細亞	GREEN ISLAND	日本	廿二	太古
亞細亞	C.G. OAKLAND	日本	廿二	太古
亞細亞	GREEN FORTUNE	日本	廿二	太古
亞細亞	MEONIA	日本	廿二	太古
亞細亞	DYNAMIC ACE	日本	廿二	太古
亞細亞	EVER GLORY	日本	廿二	太古
亞細亞	JUTLANDIA	日本	廿二	太古
亞細亞	PIONEER PRIMORYA	日本	廿二	太古
亞細亞	MONT BLANC MARU	日本	廿二	太古
亞細亞	EVER FOEVER	日本	廿二	太古
亞細亞	SHA HE	日本	廿二	太古
亞細亞	MING ENERGY	日本	廿二	太古
亞細亞	ANNA MAERSK	日本	廿二	太古
亞細亞	LOLA DEL MAR	日本	廿二	太古
亞細亞	MEAN EAGLE	日本	廿二	太古
亞細亞	KHUI-REPIN	日本	廿二	太古
亞細亞	ANTAR	日本	廿二	太古
亞細亞	MOSEL	日本	廿二	太古
亞細亞	ASIAN PEARL	日本	廿二	太古
亞細亞	CHENG TU	日本	廿二	太古
亞細亞	TENAI MARU	日本	廿二	太古
亞細亞	KAI MARU	日本	廿二	太古
亞細亞	JUTLANDIA	日本	廿二	太古
亞細亞	SEA PRELUDE	日本	廿二	太古
亞細亞	MAERSKIN MAERSK	日本	廿二	太古
亞細亞	OCEAN EMINENCE	日本	廿二	太古
亞細亞	MING ENERGY	日本	廿二	太古
亞細亞	MALAKAND	日本	廿二	太古
亞細亞	KHUI-REPIN	日本	廿二	太古
亞細亞	PEES. JOHNSON	日本	廿二	太古
亞細亞	MEAN EAGLE	日本	廿二	太古
亞細亞	AL. MARIYAH	日本	廿二	太古
亞細亞	MURRAY VERETT	日本	廿二	太古
亞細亞	RR. RATNA	日本	廿二	太古
亞細亞	BONION DUA	日本	廿二	太古
亞細亞	WAH YEE	日本	廿二	太古
亞細亞	SEA CASABELLA	日本	廿二	太古
亞細亞	THAI TUBTIM	日本	廿二	太古
亞細亞	NEW ANGELITA	日本	廿二	太古
亞細亞	LUNA MAERSK	日本	廿二	太古
亞細亞	MAH 2	日本	廿二	太古
亞細亞	NEP. TOPAZ	日本	廿二	太古
亞細亞	GOLDEN LAKE	日本	廿二	太古
亞細亞	SHOKAWA MARU	日本	廿二	太古
亞細亞	PRAYADE SEA	日本	廿二	太古
亞細亞	PORT MORESBY	日本	廿二	太古
亞細亞	XIN HUA 7	日本	廿二	太古
亞細亞	SHIKISHIMA MARU	日本	廿二	太古
亞細亞	ELECTRO ACE	日本	廿二	太古
亞細亞	SEA PRELUDE	日本	廿二	太古
亞細亞	PALMSTAR VIRGO	日本	廿二	太古
亞細亞	KALIMATAN DUA	日本	廿二	太古
亞細亞	AN. WANABHAKTI	日本	廿二	太古
亞細亞	AMANEER	日本	廿二	太古
亞細亞	LIRIO	日本	廿二	太古
亞細亞	BLUE MERCURY	日本	廿二	太古
亞細亞	FORTUNE NAVIGATOR	日本	廿二	太古
亞細亞	GEMINI STAR	日本	廿二	太古
亞細亞	MURRAY VERETT	日本	廿二	太古
亞細亞	YI CHUN	日本	廿二	太古
亞細亞	HP NAMJIN	日本	廿二	太古
亞細亞	VENUS	日本	廿二	太古
亞細亞	HWA LIE	日本	廿二	太古
亞細亞	KWANG TA 2	日本	廿二	太古
亞細亞	KING HWA	日本	廿二	太古
亞細亞	BEI SHAN	日本	廿二	太古
亞細亞	AURELIO 3	日本	廿二	太古
亞細亞	TUNG HAI 6	日本	廿二	太古
亞細亞	PIONEER CONTAINER	日本	廿二	太古
亞細亞	JIN JIANG	日本	廿二	太古
亞細亞	FOO HSING 2	日本	廿二	太古
亞細亞	HUA YING	日本	廿二	太古
亞細亞	JUPITER	日本	廿二	太古
亞細亞	FU CHUN	日本	廿二	太古
亞細亞	TAI LAI	日本	廿二	太古
亞細亞	HUA SHENG	日本	廿二	太古
亞細亞	TRADE CONTAINER	日本	廿二	太古
亞細亞	HAI LONG	日本	廿二	太古
亞細亞	KOBE EXPRESS	日本	廿二	太古
亞細亞	APOLLO PEAK	日本	廿二	太古
亞細亞	N.L. COLOMBO	日本	廿二	太古

倫敦國際希爾頓 將進行重新裝修

【本報訊】倫敦國際希爾頓酒店（Hilton London International）將進行重新裝修，預計耗資一百萬鎊。

倫敦國際希爾頓酒店將進行重新裝修，預計耗資一百萬鎊。倫敦國際希爾頓酒店將進行重新裝修，預計耗資一百萬鎊。

喜馬拉雅輪船公司 雅文廿六放新加坡

【本報訊】喜馬拉雅輪船公司（Himalaya Steamship Co.）雅文輪船將於本月廿六日放新加坡。

喜馬拉雅輪船公司雅文輪船將於本月廿六日放新加坡。喜馬拉雅輪船公司雅文輪船將於本月廿六日放新加坡。

日立為希臘船東 完成六萬噸油輪

【本報訊】日立造船廠（Hitachi Shipbuilding & Engineering Co.）為希臘船東完成了一艘六萬噸油輪。

日立造船廠為希臘船東完成了一艘六萬噸油輪。日立造船廠為希臘船東完成了一艘六萬噸油輪。

香港輪船有限公司

船名	往來	日期	時間
GREEN ISLAND	香港至澳洲	20-26/2	19-25/2
雅利洲輪	香港至澳洲	28/2-5/3	28/2-4/3
藍洲輪	香港至澳洲	4-10/3	4-9/3
LAMTONG CHAU	香港至澳洲	18-24/3	18-23/3
ISLAND CONTAINER	香港至澳洲	18-24/3	18-23/3
GREEN ISLAND	香港至澳洲	27/2	29/2
雅利洲輪	香港至澳洲	6/3	9/3
藍洲輪	香港至澳洲	10/3	13/3

福州商港馬尾

【本報訊】福州商港馬尾碼頭，淤積逐漸清除，船舶進出更為便利。

福州商港馬尾碼頭，淤積逐漸清除，船舶進出更為便利。福州商港馬尾碼頭，淤積逐漸清除，船舶進出更為便利。

萬噸巨輪已可乘潮進入

【本報訊】萬噸巨輪已可乘潮進入，港口設施完善，運輸效率提高。

萬噸巨輪已可乘潮進入，港口設施完善，運輸效率提高。萬噸巨輪已可乘潮進入，港口設施完善，運輸效率提高。

船名	往來	日期	時間
怡和	香港至澳洲	20-26/2	19-25/2
香港	香港至澳洲	28/2-5/3	28/2-4/3
亞細亞	香港至澳洲	4-10/3	4-9/3
亞細亞	香港至澳洲	18-24/3	18-23/3
亞細亞	香港至澳洲	27/2	29/2
亞細亞	香港至澳洲	6/3	9/3
亞細亞	香港至澳洲	10/3	13/3

船名	往來	日期	時間
怡和	香港至澳洲	20-26/2	19-25/2
香港	香港至澳洲	28/2-5/3	28/2-4/3
亞細亞	香港至澳洲	4-10/3	4-9/3
亞細亞	香港至澳洲	18-24/3	18-23/3
亞細亞	香港至澳洲	27/2	29/2
亞細亞	香港至澳洲	6/3	9/3
亞細亞	香港至澳洲	10/3	13/3

船名	往來	日期	時間
怡和	香港至澳洲	20-26/2	19-25/2
香港	香港至澳洲	28/2-5/3	28/2-4/3
亞細亞	香港至澳洲	4-10/3	4-9/3
亞細亞	香港至澳洲	18-24/3	18-23/3
亞細亞	香港至澳洲	27/2	29/2
亞細亞	香港至澳洲	6/3	9/3
亞細亞	香港至澳洲	10/3	13/3



語文學院計劃舉辦 實用教學研究課程

白敬理博士謂明年可訓練一千小學教師

【本報記者】香港語文學院(語文學院)白敬理博士，日前在該院舉行之「實用教學研究課程」開幕禮上表示，該院計劃在明年開始，為小學教師提供實用教學研究課程，以加強其教學能力。白博士指出，該課程將由該院資深教師主持，內容包括教學法、教材分析、學生評估等，旨在提高小學教師的教學水平。他並表示，該課程將於明年開始，預計可訓練一千名小學教師。

新易通專英夜校

【本報記者】新易通專英夜校，現正招收新學員。該校提供多種英語課程，包括基礎英語、進修英語及專業英語等。課程由資深教師主持，教學方法實用，旨在幫助學生提高英語水平。報名日期：即日起至三月十日止。校址：九龍彌敦道一八八號新易通大廈二樓。

禮賢會中學舉行 十五週年感恩崇拜

【本報記者】禮賢會中學，日前舉行十五週年感恩崇拜。當晚，禮賢會主席、校董及師生代表均出席。崇拜中，多位嘉賓致詞，讚揚該校在過去十五年中對社會及教育的貢獻。校董會主席表示，該校將繼續努力，為學生提供優質的教育。

古今合用

【本報記者】古今合用，是指將現代與傳統文化相結合。在現代社會中，我們可以看到許多古今合用的例子，如傳統建築與現代設計相結合，或傳統藝術與現代科技相結合。這種結合不僅保留了傳統文化的精華，也賦予了現代文化新的生命。

牧愛小學上午校 K7600427 試播

【本報記者】牧愛小學上午校，現正試播。該校提供多種課程，包括中文、數學、英語及體育等。課程由資深教師主持，教學方法實用，旨在幫助學生提高學業水平。報名日期：即日起至三月十日止。校址：九龍彌敦道一八八號新易通大廈二樓。

城市商業管理學校

【本報記者】城市商業管理學校，現正招收新學員。該校提供多種商業管理課程，包括會計、市場營銷及人力資源管理等。課程由資深教師主持，教學方法實用，旨在幫助學生提高商業管理技能。報名日期：即日起至三月十日止。校址：九龍彌敦道一八八號新易通大廈二樓。

公益少年團發展佳 計劃擴展分區活動

【本報記者】公益少年團，日前舉行分區活動。該團計劃擴展分區活動，以加強與社區的聯繫。公益少年團表示，將繼續努力，為社會做出貢獻。

東南電專招男女生通告

【本報記者】東南電專，現正招收新學員。該校提供多種電子專業課程，包括電子工程、電子技術及電子維修等。課程由資深教師主持，教學方法實用，旨在幫助學生提高電子專業技能。報名日期：即日起至三月十日止。校址：九龍彌敦道一八八號新易通大廈二樓。

實用英專學校 NEWTON

【本報記者】實用英專學校，現正招收新學員。該校提供多種英語專業課程，包括英語聽力、英語閱讀及英語寫作等。課程由資深教師主持，教學方法實用，旨在幫助學生提高英語專業技能。報名日期：即日起至三月十日止。校址：九龍彌敦道一八八號新易通大廈二樓。

城市商業管理學校

【本報記者】城市商業管理學校，現正招收新學員。該校提供多種商業管理課程，包括會計、市場營銷及人力資源管理等。課程由資深教師主持，教學方法實用，旨在幫助學生提高商業管理技能。報名日期：即日起至三月十日止。校址：九龍彌敦道一八八號新易通大廈二樓。

古今合用

【本報記者】古今合用，是指將現代與傳統文化相結合。在現代社會中，我們可以看到許多古今合用的例子，如傳統建築與現代設計相結合，或傳統藝術與現代科技相結合。這種結合不僅保留了傳統文化的精華，也賦予了現代文化新的生命。

牧愛小學上午校 K7600427 試播

【本報記者】牧愛小學上午校，現正試播。該校提供多種課程，包括中文、數學、英語及體育等。課程由資深教師主持，教學方法實用，旨在幫助學生提高學業水平。報名日期：即日起至三月十日止。校址：九龍彌敦道一八八號新易通大廈二樓。

城市商業管理學校

【本報記者】城市商業管理學校，現正招收新學員。該校提供多種商業管理課程，包括會計、市場營銷及人力資源管理等。課程由資深教師主持，教學方法實用，旨在幫助學生提高商業管理技能。報名日期：即日起至三月十日止。校址：九龍彌敦道一八八號新易通大廈二樓。

香港天虹幼稚園

【本報記者】香港天虹幼稚園，現正招收新學員。該園提供多種幼兒教育課程，包括幼兒英語、幼兒數學及幼兒藝術等。課程由資深教師主持，教學方法實用，旨在幫助幼兒提高學業水平。報名日期：即日起至三月十日止。校址：九龍彌敦道一八八號新易通大廈二樓。

東南電專招男女生通告

【本報記者】東南電專，現正招收新學員。該校提供多種電子專業課程，包括電子工程、電子技術及電子維修等。課程由資深教師主持，教學方法實用，旨在幫助學生提高電子專業技能。報名日期：即日起至三月十日止。校址：九龍彌敦道一八八號新易通大廈二樓。

實用英專學校 NEWTON

【本報記者】實用英專學校，現正招收新學員。該校提供多種英語專業課程，包括英語聽力、英語閱讀及英語寫作等。課程由資深教師主持，教學方法實用，旨在幫助學生提高英語專業技能。報名日期：即日起至三月十日止。校址：九龍彌敦道一八八號新易通大廈二樓。

城市商業管理學校

【本報記者】城市商業管理學校，現正招收新學員。該校提供多種商業管理課程，包括會計、市場營銷及人力資源管理等。課程由資深教師主持，教學方法實用，旨在幫助學生提高商業管理技能。報名日期：即日起至三月十日止。校址：九龍彌敦道一八八號新易通大廈二樓。

古今合用

【本報記者】古今合用，是指將現代與傳統文化相結合。在現代社會中，我們可以看到許多古今合用的例子，如傳統建築與現代設計相結合，或傳統藝術與現代科技相結合。這種結合不僅保留了傳統文化的精華，也賦予了現代文化新的生命。

牧愛小學上午校 K7600427 試播

【本報記者】牧愛小學上午校，現正試播。該校提供多種課程，包括中文、數學、英語及體育等。課程由資深教師主持，教學方法實用，旨在幫助學生提高學業水平。報名日期：即日起至三月十日止。校址：九龍彌敦道一八八號新易通大廈二樓。

城市商業管理學校

【本報記者】城市商業管理學校，現正招收新學員。該校提供多種商業管理課程，包括會計、市場營銷及人力資源管理等。課程由資深教師主持，教學方法實用，旨在幫助學生提高商業管理技能。報名日期：即日起至三月十日止。校址：九龍彌敦道一八八號新易通大廈二樓。

香港天虹幼稚園

【本報記者】香港天虹幼稚園，現正招收新學員。該園提供多種幼兒教育課程，包括幼兒英語、幼兒數學及幼兒藝術等。課程由資深教師主持，教學方法實用，旨在幫助幼兒提高學業水平。報名日期：即日起至三月十日止。校址：九龍彌敦道一八八號新易通大廈二樓。

東南電專招男女生通告

【本報記者】東南電專，現正招收新學員。該校提供多種電子專業課程，包括電子工程、電子技術及電子維修等。課程由資深教師主持，教學方法實用，旨在幫助學生提高電子專業技能。報名日期：即日起至三月十日止。校址：九龍彌敦道一八八號新易通大廈二樓。

實用英專學校 NEWTON

【本報記者】實用英專學校，現正招收新學員。該校提供多種英語專業課程，包括英語聽力、英語閱讀及英語寫作等。課程由資深教師主持，教學方法實用，旨在幫助學生提高英語專業技能。報名日期：即日起至三月十日止。校址：九龍彌敦道一八八號新易通大廈二樓。

城市商業管理學校

【本報記者】城市商業管理學校，現正招收新學員。該校提供多種商業管理課程，包括會計、市場營銷及人力資源管理等。課程由資深教師主持，教學方法實用，旨在幫助學生提高商業管理技能。報名日期：即日起至三月十日止。校址：九龍彌敦道一八八號新易通大廈二樓。

古今合用

【本報記者】古今合用，是指將現代與傳統文化相結合。在現代社會中，我們可以看到許多古今合用的例子，如傳統建築與現代設計相結合，或傳統藝術與現代科技相結合。這種結合不僅保留了傳統文化的精華，也賦予了現代文化新的生命。

牧愛小學上午校 K7600427 試播

【本報記者】牧愛小學上午校，現正試播。該校提供多種課程，包括中文、數學、英語及體育等。課程由資深教師主持，教學方法實用，旨在幫助學生提高學業水平。報名日期：即日起至三月十日止。校址：九龍彌敦道一八八號新易通大廈二樓。

城市商業管理學校

【本報記者】城市商業管理學校，現正招收新學員。該校提供多種商業管理課程，包括會計、市場營銷及人力資源管理等。課程由資深教師主持，教學方法實用，旨在幫助學生提高商業管理技能。報名日期：即日起至三月十日止。校址：九龍彌敦道一八八號新易通大廈二樓。

加、英、美、澳一升學

【本報記者】加、英、美、澳一升學，是指將加拿大、英國、美國及澳洲的教育制度相結合。這種結合不僅保留了各國教育的精華，也賦予了現代教育新的生命。報名日期：即日起至三月十日止。校址：九龍彌敦道一八八號新易通大廈二樓。

本港中學生留美計劃

【本報記者】本港中學生留美計劃，是指將香港中學生送往美國留學。該計劃旨在幫助學生提高學業水平，並了解美國文化。報名日期：即日起至三月十日止。校址：九龍彌敦道一八八號新易通大廈二樓。

U. K. SUSSEX UNIVERSITY

【本報記者】U. K. SUSSEX UNIVERSITY，現正招收新學員。該校提供多種大學課程，包括文學、歷史及社會科學等。課程由資深教師主持，教學方法實用，旨在幫助學生提高學業水平。報名日期：即日起至三月十日止。校址：九龍彌敦道一八八號新易通大廈二樓。

加拿大溫哥華 Alpha College

【本報記者】加拿大溫哥華 Alpha College，現正招收新學員。該校提供多種大學課程，包括文學、歷史及社會科學等。課程由資深教師主持，教學方法實用，旨在幫助學生提高學業水平。報名日期：即日起至三月十日止。校址：九龍彌敦道一八八號新易通大廈二樓。

珠海書院校外進修部

【本報記者】珠海書院校外進修部，現正招收新學員。該部提供多種進修課程，包括中文、數學、英語及體育等。課程由資深教師主持，教學方法實用，旨在幫助學生提高學業水平。報名日期：即日起至三月十日止。校址：九龍彌敦道一八八號新易通大廈二樓。

城市商業管理學校

【本報記者】城市商業管理學校，現正招收新學員。該校提供多種商業管理課程，包括會計、市場營銷及人力資源管理等。課程由資深教師主持，教學方法實用，旨在幫助學生提高商業管理技能。報名日期：即日起至三月十日止。校址：九龍彌敦道一八八號新易通大廈二樓。

古今合用

【本報記者】古今合用，是指將現代與傳統文化相結合。在現代社會中，我們可以看到許多古今合用的例子，如傳統建築與現代設計相結合，或傳統藝術與現代科技相結合。這種結合不僅保留了傳統文化的精華，也賦予了現代文化新的生命。

同相不式形調音語漢英

識認項此有應語英習學

較比調音語漢英談文勵黃家學音語

程課音發特主青女假特力達表高提

「英漢音調」一書，係由黃家學先生所著，內容豐富，圖文並茂，對於學習英語音調，大有裨益。此書共分兩大部分，第一部分為「英語音調」，第二部分為「漢語音調」。書中載有各種音調之圖表，並附有說明文字，使讀者一目了然。此書之出版，對於推廣英語教學，實有極大之貢獻。

今晚快活谷草地賽事實力份子控制

丈八金剛一年一度

妙韻獎章最佳連贏

快活谷草地賽，今晚將舉行「丈八金剛」及「妙韻獎章」兩項重要賽事。這兩項賽事，均為一年一度之盛事，吸引了眾多馬迷到場觀看。今晚之賽事，實力份子眾多，競爭激烈，預料將有一番好戲。

今晚快活谷草地賽事實力份子控制

丈八金剛一年一度

妙韻獎章最佳連贏

快活谷草地賽，今晚將舉行「丈八金剛」及「妙韻獎章」兩項重要賽事。這兩項賽事，均為一年一度之盛事，吸引了眾多馬迷到場觀看。今晚之賽事，實力份子眾多，競爭激烈，預料將有一番好戲。

今晚快活谷草地賽事實力份子控制

丈八金剛一年一度

妙韻獎章最佳連贏

場次	馬名	騎師	練馬師
第一場	丈八金剛	李慕蓮	李慕蓮
第二場	妙韻獎章	李慕蓮	李慕蓮
第三場	...	...	...
第四場	...	...	...
第五場	...	...	...
第六場	...	...	...

今晚快活谷草地賽事實力份子控制

丈八金剛一年一度

妙韻獎章最佳連贏

場次	馬名	騎師	練馬師
第一場	丈八金剛	李慕蓮	李慕蓮
第二場	妙韻獎章	李慕蓮	李慕蓮
第三場	...	...	...
第四場	...	...	...
第五場	...	...	...
第六場	...	...	...

今晚快活谷草地賽事實力份子控制

丈八金剛一年一度

妙韻獎章最佳連贏

場次	馬名	騎師	練馬師
第一場	丈八金剛	李慕蓮	李慕蓮
第二場	妙韻獎章	李慕蓮	李慕蓮
第三場	...	...	...
第四場	...	...	...
第五場	...	...	...
第六場	...	...	...

恒利可壓倒羣駒

鋼條借將意圖爆冷

威趣今晚有信心贏

今晚之賽事，恒利可將以壓倒性優勢奪冠。鋼條借將意圖爆冷，威趣今晚有信心贏。此項賽事，競爭激烈，預料將有一番好戲。

恒利可壓倒羣駒

鋼條借將意圖爆冷

威趣今晚有信心贏

今晚之賽事，恒利可將以壓倒性優勢奪冠。鋼條借將意圖爆冷，威趣今晚有信心贏。此項賽事，競爭激烈，預料將有一番好戲。

恒利可壓倒羣駒

鋼條借將意圖爆冷

威趣今晚有信心贏

今晚之賽事，恒利可將以壓倒性優勢奪冠。鋼條借將意圖爆冷，威趣今晚有信心贏。此項賽事，競爭激烈，預料將有一番好戲。

紅孩兒轉勇力足拚

真黃磨練仍未臻境

紅孩兒轉勇力足拚，真黃磨練仍未臻境。此項賽事，競爭激烈，預料將有一番好戲。

紅孩兒轉勇力足拚

真黃磨練仍未臻境

紅孩兒轉勇力足拚，真黃磨練仍未臻境。此項賽事，競爭激烈，預料將有一番好戲。

紅孩兒轉勇力足拚

真黃磨練仍未臻境

紅孩兒轉勇力足拚，真黃磨練仍未臻境。此項賽事，競爭激烈，預料將有一番好戲。

利安身重勁力稍差

財源廣進步頭硬朗

利安身重勁力稍差，財源廣進步頭硬朗。此項賽事，競爭激烈，預料將有一番好戲。

利安身重勁力稍差

財源廣進步頭硬朗

利安身重勁力稍差，財源廣進步頭硬朗。此項賽事，競爭激烈，預料將有一番好戲。

今晚賽馬馬位配搭表

場次	馬名	騎師	練馬師
第一場
第二場
第三場
第四場
第五場
第六場

康樂家庭



青少年的性誤解有多少？

據家庭計劃指導會調查與研究所得：時下青少年對懷孕與避孕的問題仍是一「瞎查」的！

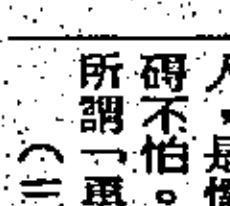
根據有關方面統計，前年（一九八〇）本港共有二千一百一十九宗的非法墮胎手術，其中一千零七十一宗涉及青少年。據家庭計劃指導會調查，青少年對懷孕與避孕的問題，仍是一「瞎查」的。調查顯示，青少年對懷孕與避孕的知識，多來自電視、雜誌及朋友之傳言，而非來自學校或家庭之正確教育。調查亦發現，青少年對懷孕與避孕的誤解，多集中在「安全期」及「體外射精」等錯誤觀念上。此外，青少年對避孕方法的選擇，亦多偏向於「安全期」及「體外射精」等錯誤方法，而非採用正確之避孕套或避孕藥。

調查與研究 青少年對性的誤解有多少？

性教育

（一）你對性的了解，是從何而來？
（二）你對性的誤解，多在於哪些方面？
（三）你對性的正確觀念，是從何而來？
（四）你對性的正確觀念，是多於哪些方面？
（五）你對性的正確觀念，是多於哪些方面？

青少年



你有多「老成」？

許多人都喜歡聽人說：「你真老成」，這話聽起來似乎很讚美，但其實不然。所謂「老成」，往往是指一個人過於成熟、世故，甚至有點「老氣橫秋」的意味。青少年時期，正是人生中最充滿活力、好奇心最強的階段。如果一個青少年過於「老成」，可能會失去那份純真與熱情，甚至會因為過於世故而失去自我。因此，青少年應該保持那份純真與熱情，不要过早地步入「老成」的行列。

處境逆境不要悲觀 面對現實克服困難

人生在世，難免會遇到各種各樣的困難與挫折。當我們處境逆境時，不要輕易地悲觀與放棄。相反，我們應該面對現實，勇敢地克服困難。困難並不可怕，可怕的是我們沒有克服困難的勇氣與決心。只要我們保持樂觀向上的心態，不斷地努力與奮鬥，就一定能夠克服困難，迎來美好的未來。

教育與科學

教育與科學是人類進步的兩大動力。教育為科學的發現與應用提供了人才與知識的基礎，而科學的發現與應用又推動了教育的發展與進步。在當今這個科技飛速發展的時代，我們必須加強對教育與科學的重視，不斷地提高國民的素質與科學素養，為國家的繁榮與昌盛貢獻力量。

教育行政電腦化 週末有專題研討

為提高教育行政效率，促進教育事業的發展，有關部門將於本週末舉辦一項專題研討會，探討教育行政電腦化的可行性與實施方案。研討會將邀請有關專家學者，就教育行政電腦化的優點、缺點及實施步驟等問題進行深入探討。歡迎有關人員踴躍參加。

教育與科學 華僑教育基金會提供資料

華僑教育基金會為支持教育事業，促進科學發展，特提供有關教育與科學方面的資料。該會表示，將繼續致力於教育與科學事業，為社會各界提供優質的教育服務與科學資訊。

社交禮儀

在社交場合中，禮儀是衡量一個人素養的重要標準。青少年應從小培養良好的社交禮儀，包括尊重他人、禮貌待人、遵守公共秩序等。良好的社交禮儀不僅能提升個人的形象，還能促進人與人之間的和諧交往。

數理教育學會儀器組簡介

數理教育學會儀器組為推廣數理教育，促進教學方法的改革，特組建了儀器組。該組將負責研發、推廣及維護各類數理教學儀器，為廣大教師提供優質的教學資源。歡迎教師踴躍參與儀器組的活動。

曹公潭獲准直接供水

有關部門已批准曹公潭直接供水，以解決當地居民的用水問題。曹公潭位於某村附近，水質優良，適合作為居民的生活用水。此舉將大大減輕當地居民的負擔，提高居民的生活質量。

四村行人路將重鋪

為改善村容村貌，提高村民的生活環境，有關部門決定對四村的行人路進行重鋪。重鋪工程將於近期內動工，預計可在數月內完工。重鋪後的行人路將更加寬敞、平整，為村民的出行提供便利。

青衣島兩食肆阻礙通道

青衣島上的兩家食肆因佔據公共通道，嚴重阻礙了交通，有關部門已發出警告，要求該兩家食肆限期整改。如逾期不改，有關部門將依法採取行動，拆除佔據通道的設施，恢復通道的暢通。

中大校長馬臨博士 明年屆滿續任兩年

香港中文大學校長馬臨博士將於明年屆滿其任期，並獲校董會續任兩年。馬博士在任期間，為中大之發展做出了卓越貢獻，獲得了師生及社會的廣泛認可。校董會表示，將繼續支持馬博士的工作，為中大的未來發展貢獻力量。

各校應採適當措施 避免實驗室有意外

為確保實驗室的安全，避免發生意外事故，有關部門呼籲各校應採取適當措施，加強實驗室的安全管理。措施包括：加強實驗室的安全設施、加強對實驗人員的安全培訓、嚴禁在實驗室內進行違規操作等。各校應切實執行，確保實驗室的安全。

葵青路設禁上落區 居民指非對症下藥

有關部門擬在葵青路設立禁上落區，以改善交通秩序。然而，當地居民對此表示反對，認為此舉並非對症下藥，反而會給居民帶來不便。居民表示，葵青路交通繁忙，設立禁上落區將導致車輛擁堵，增加居民的出行時間與成本。

認爲塞車主因燈號通車時間短 與車輛上落客無關係

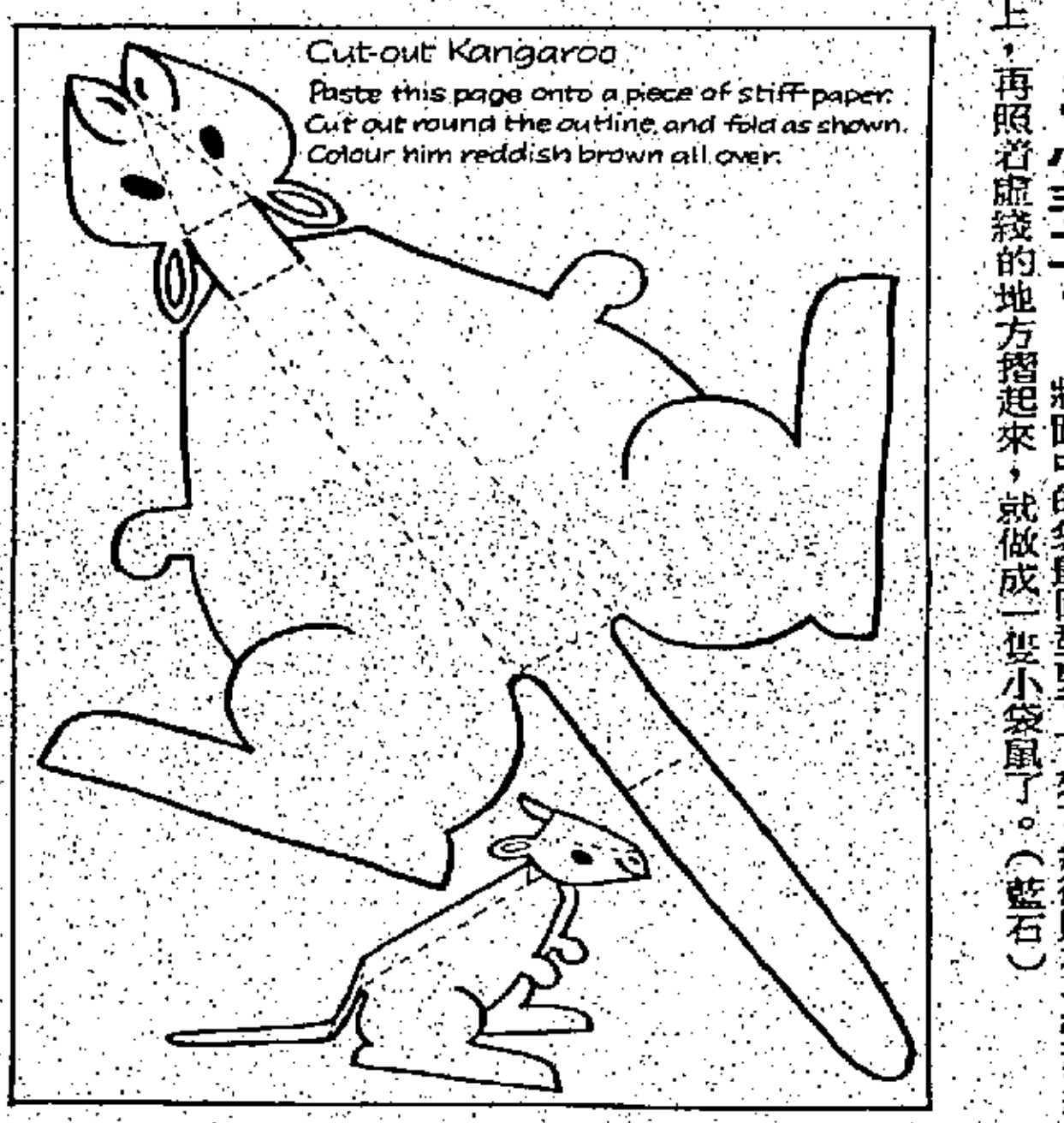
有關部門表示，塞車的主要原因並非車輛上落客，而是燈號通車時間過短。為了緩解塞車問題，有關部門將調整燈號通車時間，以確保交通的暢通。居民應理解有關部門的決定，並配合有關部門的工作。

家居安全展覽 周五揭幕

為提高市民對家居安全的認識，有關部門將於本周五舉辦一項家居安全展覽。展覽將展示各類家居安全設施及產品，並邀請專家為市民提供家居安全方面的諮詢與指導。歡迎市民踴躍參加。

風力集中吹襲 恐會構成危險

氣象局表示，近期風力集中吹襲，可能對某些地區構成危險。有關部門已發出警告，提醒市民應採取必要措施，確保人身及財產安全。市民應密切關注氣象局的最新資訊，並根據提示採取行動。



小朋友：上星期去探望祖母，最近祖母又病了，祖母的病，我聽了心裏很難過，因為祖母是我唯一的祖母，我聽了心裏很難過，因為祖母是我唯一的祖母，我聽了心裏很難過，因為祖母是我唯一的祖母...

對父母說話有禮貌：小朋友，上星期去探望祖母，最近祖母又病了，祖母的病，我聽了心裏很難過，因為祖母是我唯一的祖母，我聽了心裏很難過，因為祖母是我唯一的祖母...

唐姨姨：在一個陽光明媚的下午，唐姨姨帶著她的兩個兒子，來到公園玩耍。唐姨姨是一個非常慈祥的人，她的兩個兒子也非常可愛...

水與人生：我們知道，水並沒有什麼特別，可是，水卻是我們生命中最重要的一部分。沒有水，我們就不能生存。水與人生，有著密切的聯繫...

香港管弦樂團日前宣佈 樂星丹尼基雖抱恙 音樂晚會如期舉行：香港管弦樂團日前宣佈，樂星丹尼基雖抱恙，音樂晚會如期舉行。音樂晚會將於本月廿二日舉行，屆時將有多位名伶演出...

紅林楓葉秋容：紅林楓葉秋容，正是秋天最美的景色。紅林楓葉秋容，正是秋天最美的景色。紅林楓葉秋容，正是秋天最美的景色...

草地合唱團舉行「春之歌」音樂會：草地合唱團日前舉行「春之歌」音樂會，吸引了眾多觀眾參加。合唱團的成員們表現出色，贏得了觀眾的掌聲...

小童：小童是一個天真活潑的孩子，他喜歡玩耍，喜歡交朋友。小童是一個天真活潑的孩子，他喜歡玩耍，喜歡交朋友...

曾師從馬思聰等名家 小提琴家彭鼎新 週四舉行演奏會：小提琴家彭鼎新，曾師從馬思聰等名家，將於週四舉行演奏會。彭鼎新的小提琴演奏技巧精湛，深受觀眾喜愛...

天地父母聯會 慶祝天地寶誕：天地父母聯會日前舉行慶祝天地寶誕活動，吸引了眾多信眾參加。活動內容豐富，包括祈福、歌舞表演等...

雪中心訪友：雪中心日前訪問了多位朋友，與他們分享近況。雪中心是一個熱心公益的人，他經常幫助有需要的人...

雪中心訪友：雪中心日前訪問了多位朋友，與他們分享近況。雪中心是一個熱心公益的人，他經常幫助有需要的人...

香港華商旅遊協會聯合廣告：本會會員信譽可靠，如有不滿或貨不對辦，歡迎投訴。電話：五五五八八四

新旅城 3-306281 3-888831：專辦台灣線，由台北總公司直接經營。新旅城提供多種旅遊套餐，包括機票、酒店、簽證等...

金門 3-319151 即運轉處樓上：平價機票，各地旅行團。金門提供多種旅遊套餐，包括機票、酒店、簽證等...

寶通 3-910377 3-969861：台灣旅遊，四日 \$1670。寶通提供多種旅遊套餐，包括機票、酒店、簽證等...

金輝假期 3-916347 3-951635：台灣旅遊，四日 \$1670。金輝假期提供多種旅遊套餐，包括機票、酒店、簽證等...

日韓



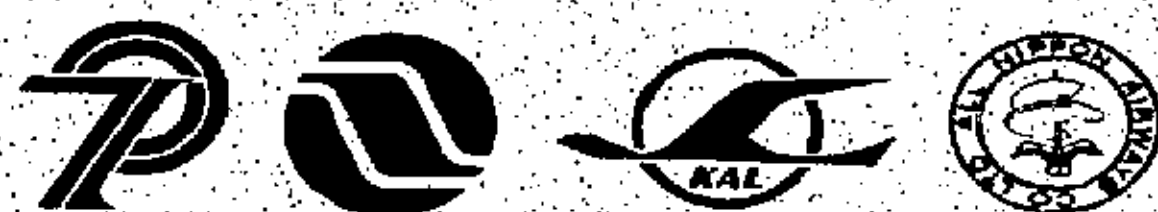
● 全新行程
節目豐富

**東京迪士尼韓國
六天聯遊 \$3,390**

遍遊：東京、迪士尼樂園、箱根、平和公園、大涌谷、
白絲瀑布、大石寺、山中湖、富士山、皇居御苑、
二重橋、明治神宮、淺草、漢城等名勝。

逢星期四、六、日出發

逢星期四、六、日出發



七天縱橫遊 \$4,490

遍遊：東京、函館、五稜敦、大沼公園、洞爺湖、熊牧場、登別地獄、白老倭奴村、札幌、大通公園、真駒內滑雪場、時計台、雪印雪品廠、七寶啤酒廠、大倉山奧運場、七寶啤酒廠、千歲、東京、迪士尼樂園等名勝

逢星期日出發

康泰

健康身心

康泰

5-211411
3-676171
3-676283
3-322301
0-43021

5-211411
3-676171
3-676283
3-322301
0-43021

機票十酒店

布吉島、曼谷芭堤雅 \$2120

三晚酒店單人房，包雙程內陸機

清邁、曼谷 \$2160

三晚酒店單人房，包內陸機

台北、高雄(乘華航) \$1175

單人房每晚100元

台證 \$120 泰證 \$80

總社：中環大道中31號陸海通大廈1字全層

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊



永安旅行團
歷史悠久 信用可靠
總社：德輔道中52號401-2室 電話：5 256243 假日照常辦公
九龍分社：德輔道中43號 電話：3-7566993 假日照常辦公
銅鑼灣分社：德輔道中220室 電話：5 775655 5 775266 假日照常辦公
尖沙咀分社：尖沙咀彌敦道1026室 電話：3 694447 假日照常辦公
旺角分社：彌敦道636號銀行中心1015室 電話：3 846484 846555 846557
荃灣分社：荃灣道東興銀行大廈地下 電話：0-432631 432708 431406
澳門分社：新馬路大豐銀行大廈303室 電話：83901 83905 77701

日本 本州富士山迪士尼六天豪華團 \$3290 逢星期二、四、六出發 本州富士山迪士尼八天豪華團 \$4050 天天出發 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 \$4180 逢星期四出發 鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團 \$4480 逢星期六出發 菲律賓 (碧瑤、百島) 七天豪華團 \$1920 逢星期一、三、四、六	泰國 曼谷七天豪華團 \$2480 天天出發 曼谷布吉島七天豪華團 \$2850 逢星期四出發 台灣七天豪華團 \$2300 逢星期一、四、六、日出發 台灣溪頭八天豪華團 \$2510 逢星期四、五、六、日出發 台灣阿里山九天豪華團 \$2720 逢星期四、五、六、日出發	美加 美國西岸八天豪華團 \$6980 逢星期三出發 美加西岸十二天豪華團 \$11480 逢星期三出發 馬星 (檳城) 七天豪華團 \$3590 逢星期一、三、六出發 曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團 \$2700 逢星期二、日出發 泰馬星十天豪華團 \$4290 逢星期四出發
---	--	---

佳運旅行社
3-953227 3-916713
機票部專線：3-916716 5-417060
歡迎工廠、社團委託、特價優待
九龍旺角彌敦道 655號胡社生行18字
香港皇后大道中158號華英昌大廈806室
九龍總社 星期日及公眾假期照常辦公

台灣專線
全港最高級七天豪華環島團 \$2300
七天時間玩足九天行程
節省時間、節省團費、減少行車時間24小時
高級四天 \$1670 九天 \$2720 乘搭華航 天天出發
華航兩程內陸機 (台北—花蓮—高雄—台北)
獨家住宿台北、最大、最新、最豪華之環亞大飯店 ASIAWORLD PLAZA
乘華航乃最佳保障：機票價錢最貴、回程班次最多
台北機票十酒店 (天天出發) 台証 \$120

日本本州 東京
迪士尼樂園
六天、八天、九天由 \$3290 起
逢星期一、二、五、六出發
遍遊：東京、富士山、山中湖、大涌谷、白絲瀑布、箱根、皇宮、銀座、太陽城、奈良、京都、名古屋、大阪、宇治、美加及夜總會、迪士尼樂園等。
日本台灣高級聯遊
六天、八天、九天由 \$3290 起

韓國專線 本社韓國團
參加人數全港最多
龍仁滑雪·賞雪團
四天、五天、由 \$2700 起
免費享用傳統皇帝享受之「生」生「生」宴
全港住宿悅、華克山莊、高麗等五星级酒店
膳食一流、早機去、晚機返、回程停留台北不另收費
免簽證、持綠印者可參加、團獨、專人領隊
逢星期一、三、五、六出發

博覽旅遊
博覽旅遊有限公司
總社：中環皇后大道中158號華英昌大廈806室
九龍：旺角彌敦道655號胡社生行18字
電話：3-953227 3-916713 3-916716 5-417060
傳真：3-916716 5-417060
香港：皇后大道中158號華英昌大廈806室
電話：5-211251 3-5-235078 5-266483
傳真：5-211251 3-5-235078 5-266483

日本本州
六天、七天、八天由 \$3290 起
新增：東京迪士尼樂園 (包套票)
全港獨有：①日本環球影城②富士山③東之科學館④橫濱中華街⑤大石寺
先飛大阪、東京返港、減少行車16小時
乘日航747客機、早機去、晚機返
天天出發 (回程可停台北)
全九州 八天由 \$3790 起
北海道迪士尼七天 \$4290
逢星期六、一、二、三出發

全泰國
曼谷：泰國、泰國A300空中巴士、早去晚返、班次最多
清邁：泰國、泰國A300空中巴士、早去晚返、班次最多
布吉島：泰國、泰國A300空中巴士、早去晚返、班次最多
清邁四天、六天、七天、八天由 \$2190 起
曼谷四天、五天、七天 由 \$2150 起
曼谷五天、七天 由 \$2590 起
全港獨有：①長灘島 ②仙那蘭 ③暹羅人海濱園 ④東古文化村 ⑤泰國夢幻遊樂園 ⑥芭提雅嘉樂斯 ⑦巨龍樂園
天天出發 (可延期返港)

全台灣
行線全港最豪華團
直飛高雄、台北返港
阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳、野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山、花阿五、蓮花山、北天
\$1690 蓮花山 \$1880 蓮花山 \$2300
環島阿里山八天 \$2510
高雄入、台北走、內陸機、花蓮—台北
阿里山墾丁九天 \$2720
台北入、台北走、內陸機、台北—花蓮—高雄—台北
乘日航、華航、早機去、晚機返
天天出發 (回程可由台北、高雄返港)

星馬 (檳城) 泰
新①皇城江沙②馬六甲高麗③長勝灘
增④仙那蘭⑤暹羅人海濱園
⑥東古文化村⑦芭提雅嘉樂斯
馬六甲 \$3430 馬六甲 \$4350
新加坡直飛檳城、節省行車9小時
乘搭星馬航空、逢星期一、二、三、六出發
菲律賓 碧瑤、大富都
高級七天 \$1920 天天出發

東方賓館 代理
天天訂房、免費專車由機場或火車站接往賓館。
景星旅遊有限公司
香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1104室
電話：5-211251 3-5-235078 5-266483
(星期日及公眾假期照常營業)
香港旅行社協會會員、國際華商觀光協會會員

中國賓館服務
北京一建國、華都飯店。
上海一華僑、國際、上海賓館。
杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店。
南京一金陵飯店。
桂林一雁山飯店。
為閣下出門公幹或旅遊提供住宿及交通絕對方便
代訂國內機票、車、船票

桂林
復活節五天直航團 \$2090
4月4, 8, 12, 16, 20, 24, 28
桂林五天航空團 \$1800
2月29, 3月7, 14, 21, 28

北京·江南
北京七天航空團 \$3390
暢遊：天安門、故宮、頤和園、萬里長城、十三陵、北海公園、天壇、臥佛寺等等。
乘直航飛機來回、住宿豪華賓館套房
日期：3月10, 17, 24, 31日
江南九天直航團 \$3390
3月9, 16, 23, 30日

中山
長江樂園珠海賓館
二天 \$438
澳門凱悅 天天出發
\$310 \$410
雙龍噴射船來回
全港住宿一流
天天出發

康泰旅行社
歷史悠久 * 專業旅遊
有限公司
總社：中環皇后大道中158號華英昌大廈806室
九龍：旺角彌敦道655號胡社生行18字
電話：3-953227 3-916713 3-916716 5-417060
傳真：3-916716 5-417060
香港：皇后大道中158號華英昌大廈806室
電話：5-211251 3-5-235078 5-266483
傳真：5-211251 3-5-235078 5-266483

全泰國 Thai
清邁、曼谷、芭提雅、布吉島
清邁四天 \$2190 七天 \$2700 八天 \$2890
芭提雅四天 \$2150 曼谷七天 \$2490
布吉島七天 \$2890 八天 \$2990 (雙程內陸機)
天天出發·乘泰航早機
本團優點：
①乘泰航A300豪華客機、早去晚返
②清邁—曼谷—布吉島乘泰航內陸機
③曼谷住最新落成之文華、皇宮等大酒店
④芭提雅住最高級之假日、皇家大酒店

全台灣 AT
台北、高雄、阿里山、日月潭、花蓮、芭提雅、新加坡、聖陶沙島、雲頂賭場、吉隆坡、檳城。
清邁泰馬星十二天 \$4580
馬星泰九天 \$3890 十一天 \$4350
馬星泰 (布吉島) 十天 \$4290
馬星泰七天 \$3530
逢星期一、二、四、六、日出發

全泰馬星
節目最豐富、暢遊清邁、曼谷、芭提雅、新加坡、聖陶沙島、雲頂賭場、吉隆坡、檳城。
清邁泰馬星十二天 \$4580
馬星泰九天 \$3890 十一天 \$4350
馬星泰 (布吉島) 十天 \$4290
馬星泰七天 \$3530
逢星期一、二、四、六、日出發

菲律賓 國泰
七天豪華團 \$1950
逢星期一、三、六、日出發
乘國泰747豪華客機
早機去、晚機返、足七天
暢遊：馬尼拉市、碧瑤、宿務、蘇比灣、百勝灘急流。
住宿：最高級之喜來登大酒店——五星級市區酒店、方便團友逛街購物、免除乘車往返之苦

日本韓國 國泰
日本本州迪士尼樂園
六天 \$3290 七天 \$3670 八天 \$4050
逢星期一、二、三、六、日出發 (乘國泰)
韓國九州鹿兒島八天 \$4200
逢星期一、六出發 (乘華航747)
日韓聯遊豪華團八天 \$4290
九州鹿兒島本州八天 \$4590
九州鹿兒島八天豪華團 \$4160
韓國四天 \$2700 五天 \$3000

雲頂高原度假勝地
雲頂高原渡假村、長江樂園、石岐、中山溫泉、翠亨村、澳門兩天遊 \$398
天天出發
由珠海九洲港入、免稅雙重海關手續、經澳門返港。
特約代理：澳門凱悅、總統酒店 \$260
酒店十船票 \$200 起 天天出發
早機去、晚機返 \$350 起 天天出發
三天豪華遊 \$490 起 天天出發

東湖
東湖賓館、香蜜湖、蛇口兩日遊 \$288 天天出發
來回電氣化火車、送半小時遊樂券、住深圳最豪華東湖賓館雙房
深圳香蜜湖遊遊兩天 \$385
逢星期二、四、六、日出發
東湖、西麗湖、香蜜湖、蛇口一天遊 \$180

南湖·鼓浪嶼
廣州南湖渡假村兩日遊 \$438
南湖渡假村、從化溫泉三天遊 \$638
逢星期五、六、日出發
來回乘搭港穗飛翔船、過海關特別快
廈門、鼓浪嶼、泉州 \$1,298
六天遊 逢星期五出發
特約代訂白田越賓館、南湖賓館 \$185

泰國
曼谷、芭提雅、桂河橋
七天團 \$2,480 天天出發
乘搭國泰747客機、早機去、晚機返。
三晚芭提雅、遊覽珊瑚島、人妖花街。
清邁八天 \$2,880
每星期均有團出發

美加
七天美國夏威夷西岸探親團 \$6,799
十天美國西岸探親團 \$9,599
十二天美加西岸豪華觀光團 \$12,499
十一天美國東西岸渡假團 \$13,899
十三天美加東西岸豪華觀光團 \$15,099
夏威夷遊遊 \$3,990
每星期均有團出發

Choicest Holiday
新沙假期有限公司
3-674192 3-674192 5-259311 0-4981651 88306 72745 0-773312 3 674195

石景山
珠海石景山渡假村、長江樂園、石岐、中山溫泉、翠亨村、澳門兩天遊 \$398
天天出發
由珠海九洲港入、免稅雙重海關手續、經澳門返港。
特約代理：澳門凱悅、總統酒店 \$260
酒店十船票 \$200 起 天天出發
早機去、晚機返 \$350 起 天天出發
三天豪華遊 \$490 起 天天出發

東湖
東湖賓館、香蜜湖、蛇口兩日遊 \$288 天天出發
來回電氣化火車、送半小時遊樂券、住深圳最豪華東湖賓館雙房
深圳香蜜湖遊遊兩天 \$385
逢星期二、四、六、日出發
東湖、西麗湖、香蜜湖、蛇口一天遊 \$180

南湖·鼓浪嶼
廣州南湖渡假村兩日遊 \$438
南湖渡假村、從化溫泉三天遊 \$638
逢星期五、六、日出發
來回乘搭港穗飛翔船、過海關特別快
廈門、鼓浪嶼、泉州 \$1,298
六天遊 逢星期五出發
特約代訂白田越賓館、南湖賓館 \$185

泰國
曼谷、芭提雅、桂河橋
七天團 \$2,480 天天出發
乘搭國泰747客機、早機去、晚機返。
三晚芭提雅、遊覽珊瑚島、人妖花街。
清邁八天 \$2,880
每星期均有團出發

美加
七天美國夏威夷西岸探親團 \$6,799
十天美國西岸探親團 \$9,599
十二天美加西岸豪華觀光團 \$12,499
十一天美國東西岸渡假團 \$13,899
十三天美加東西岸豪華觀光團 \$15,099
夏威夷遊遊 \$3,990
每星期均有團出發

捷威旅行社
香港：皇后大道中31號陸海通大廈7字樓
電話：5-212527 5-254596
九龍：彌敦道301-309號嘉利大廈804室
電話：3-308311-6
星期日、例假、照常辦公、歡迎查詢報名

石景山
澳門 中山溫泉 長江樂園 珠海賓館 翠亨村
獨家採用噴射船JET FOIL來回港澳
走拱北免稅特快通道祇需五分鐘
*兩日遊 \$399
*住宿珠海賓館 \$419
*中山溫泉 \$439
*珠海、澳門三日遊 \$590
天天出發、早去晚返、食足四餐

西麗湖/香蜜湖
蛇口、水庫、深圳、惠州
獨家騎馬遊邊境、泛舟燒烤看煙花
坐電氣化、噴直通巴
魚鮮肉嫩、菜式上選
幽雅客房、住得開朗
*西麗湖 一天遊 \$160
*香蜜湖 兩天遊 \$290
*香蜜湖、惠州兩天遊 \$320
天天出發、早去晚返

沙坪/順德
澳門 石岐 小環 中山 佛山 高橋 新會 肇慶 石灣 廣州
*西麗湖 三天遊 \$730
*沙坪 四天遊 \$730
*順德 五天遊 \$730
*西麗湖 三天遊 \$730
*沙坪 四天遊 \$730
*順德 五天遊 \$730
*西麗湖 三天遊 \$730
*沙坪 四天遊 \$730
*順德 五天遊 \$730

泰國
曼谷、芭提雅、珊瑚島、水上市場、雙魚潭
住宿最新落成之凱悅豪華大酒店
搭乘泰航、早去晚返、天天出發
*曼谷七天 \$2480
*芭提雅、曼谷八天 \$2660
*直航清邁八天 \$2880
*泰馬星九天 \$4090
新加坡航空公司 鼎力贊助

日本
本州·九州·北海道
日本本州六天 \$3290
日本本州八天 \$4050
九州八天 \$4160
九州本州八天 \$4590
北海道七天 \$4490
日 韓八天 \$4590
天天出發

何路均可寄特價優待。
歡迎工廠、社團、學校、參加。